



Совет Безопасности

Шестьдесят седьмой год

6722-е заседание

Четверг, 23 февраля 2012 года, 15 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Менан (Того)

Азербайджан	г-н Мусаев
Китай	г-жа Хэ Фэнь
Колумбия	г-н Кинтана
Франция	г-н Кабуа
Германия	г-жа Фрис-Гайер
Гватемала	г-жа Тарасена Секайра
Индия	г-н Амит Кумар
Марокко	г-н эль-Мхантар
Пакистан	г-н Тарар
Португалия	г-жа Ваш Патту
Российская Федерация	г-н Репков
Южная Африка	г-н Кроули
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-жа Стивенс
Соединенные Штаты Америки	г-н Донеган

Повестка дня

Женщины и мир и безопасность

Доклад Генерального секретаря о сексуальном насилии
в условиях конфликта (S/2012/33)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506). Поправки будут изданы после окончания сессии в виде сводного исправления.



Заседание возобновляется в 15 ч. 05 м.

Председатель (*говорит по-французски*): Я хотел бы напомнить всем ораторам о необходимости ограничивать продолжительность своих выступлений четырьмя минутами, с тем чтобы Совет мог оперативно завершить свою работу.

Слово имеет представитель Египта.

Г-н Абд аль-Азиз (Египет) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне выразить Вам нашу искреннюю признательность за инициативу по созыву сегодняшнего заседания. Мы также благодарны Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-же Маргот Вальстрём и заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Эрве Ладсусу за их всеобъемлющие выступления сегодня.

В докладе Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2012/33), представленном сегодня Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, освещается прогресс, достигнутый в применении механизмов контроля, анализа и отчетности в деле борьбы с сексуальным насилием в отношении женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях, включая важную роль советников по вопросам защиты женщин в этой связи, и содержится информация о сторонах конфликта, которые обоснованно подозреваются в совершении актов сексуального насилия или несут за них ответственность, в связи с осуществлением резолюции 1960 (2010) Совета Безопасности о сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта.

В этой связи Египет хотел бы выразить г-же Вальстрём и ее сотрудникам признательность за усилия, приложенные ими в ходе подготовки доклада в консультации с заинтересованными государствами-членами. Вместе с тем Египет считает, что включение в доклад Генерального секретаря раздела IV В «Сексуальное насилие в период выборов, политических волнений и гражданских беспорядков» выходит далеко за рамки мандата Специального представителя по осуществлению резолюции 1960 (2010), в которой Совет, в пункте 8,

«просит Генерального секретаря создать механизмы контроля, анализа и отчетности о случаях сексуального насилия в условиях конфликта, включая изнасилования в условиях вооруженного конфликта и постконфликтных ситуациях и других ситуациях, имеющих отношение к осуществлению резолюции 1888 (2009), в надлежащих случаях, и с учетом специфики каждой страны».

Поскольку в резолюции 1888 (2009) основное внимание уделяется ситуациям, вызывающим особую озабоченность в связи с актами сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта, включение раздела IV В в доклад, с нашей точки зрения, представляет собой неоправданное расширение сферы деятельности Специального представителя без надлежащего мандата Совета Безопасности.

Хотя египетская внешняя политика периода после революции 25 января 2011 года отличается духом открытости и транспарентности, Египет не видит никаких оснований для включения его впервые в новый и инновационный раздел IV В доклада, в котором перемешаны инциденты сексуального насилия, происходящие в условиях конфликта, и аналогичные инциденты, происходящие в условиях, не связанных с конфликтом.

Считаю важным подчеркнуть, что, несмотря на широкие консультации, состоявшиеся между моей делегацией и Специальным представителем по пунктам 80–82 доклада, наше участие в этих переговорах не может быть истолковано как согласие с добавлением нового раздела и что нынешняя ситуация в Египте никоим образом не может быть квалифицирована как вооруженный конфликт. Таким образом, к Египту нельзя подходить так же, как к другим упомянутым в принципиально новом разделе IV В доклада государствам, в которых существует конфликт и совершается широкомасштабное и документально подтвержденное систематическое сексуальное насилие в отношении женщин.

Еще более шокирующим является серьезное несоответствие, имеющееся в разделе IV В, где мирная революция в Египте — единственный отдельный инцидент в ходе которой рассматривается военным трибуналом — сравнивается с серьезной ситуацией в Сирии, где происходил и происходит вооруженный конфликт, в ходе которого вооружен-

ные силы конфликтуют с вооруженными группами оппозиции, согласно утверждениям самого сирийского правительства. Нельзя также ставить знак равенства между этим единственным, изолированным инцидентом в Египте и событиями в других странах, упомянутыми в том же разделе доклада, такими как события, упомянутые в пункте 84, где говорится о том, что «спустя два года после волны насилия не был осужден ни один преступник», или другие события, упомянутые в пункте 85, где говорится, что «в общей сложности было зарегистрировано 1500 случаев, хотя, по оценкам, точное число должно быть больше».

Вновь выражая признательность г-же Вальстрём за открытость и гибкость, продемонстрированные во время консультаций по этому вопросу с представительством Египта, которые привели к включению некоторых наших позиций в доклад — в особенности, тех, что связаны с решением Высшего совета вооруженных сил об ужесточении наказаний за совершение таких преступлений, как сексуальное домогательство, похищение и изнасилование, — мы отмечаем, что другие предложения Египта не были включены в доклад. Утверждения о «проверке на девственность», содержащиеся в пункте 81, были тщательно расследованы египетскими военными властями, и подозреваемый врач предстал перед высшим военным трибуналом, что отражает твердую веру Египта в верховенство права и абсолютную нетерпимость к любому насилию, тягчайшей формой которого является любое сексуальное насилие. Это само по себе должно было послужить основанием для того, чтобы вообще не упоминать Египет в докладе, тем более что этот инцидент и подход к нему не являются примерами систематической практики в этом отношении.

Египет совершает плавный демократический переход к воплощению в жизнь устремлений египетского народа к верховенству права, справедливости и правам человека в условиях полной подотчетности и отсутствия безнаказанности. Кроме того, большинство других инцидентов, перечисленных в пункте 81 доклада, произошли в тревожные последние дни правления бывшего режима. Все они были расследованы, и виновные в них в настоящее время находятся под судом, начиная с самого бывшего президента и заканчивая теми, кто совершал любые нарушения прав человека мужчин и женщин нашей страны. Поэтому я вновь утверждаю, что нет

оснований для включения Египта в настоящий доклад или в любой будущий доклад Генерального секретаря Совету Безопасности по этому вопросу.

Должное внимание следует уделить той большой роли, которую египетские женщины сыграли в революции 25 января; сама эта революция явилась несомненной демонстрацией их активного участия в процессе преобразований в египетском обществе. В том же ключе Египет подтверждает свою полную приверженность всем международно-правовым документам и протоколам, посвященным правам женщин, и обеспечению дальнейшего вклада египетских женщин во все сферы общественной жизни и в сохранение завоеваний, которых они добились за многие десятилетия.

В заключение я вновь подтверждаю твердую приверженность Египта поощрению и защите прав человека всех женщин и настоятельно призываю всех действующих мандатариев Организации Объединенных Наций — в данном случае Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта — выполнять свои функции в строгом соответствии со своими мандатами, соблюдая принципы беспристрастности, объективности и неизбирательного подхода.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Австралии.

Г-жа Кинг (Австралия) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за организацию этих важных прений. Мы очень высоко оцениваем Вашу инициативу, а также брифинги, которые мы заслушали сегодня утром.

За два с половиной года, прошедших с тех пор, как Совет принял решение предпринимать более эффективные действия в целях предотвращения сексуального насилия в условиях конфликта и борьбы с ним, мы были свидетелями значительного числа мер со стороны Организации Объединенных Наций, направленных на то, чтобы превратить слова в действия. Деятельность Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта была и остается неотъемлемой частью этих усилий. Принятие эпохальной резолюции 1960 (2010) год тому назад продемонстрировало решимость Совета принять меры к тому, чтобы покончить с ужасным явлением сексуального насилия в условиях конфликта. Необ-

ходимо, чтобы Совет и государства-члены в полном объеме выполнили резолюцию 1960 (2010).

Австралия решительно поддерживает работу Специального представителя, в особенности более активное использование поездок на места и прямые контакты с участниками конфликта. Мы призываем Совет заслушивать регулярные брифинги Специального представителя, когда она считает, что вопросы, связанные с сексуальным насилием, имеют отношение к обсуждаемой теме. Это поможет Совету выполнять свою превентивную функцию.

Мы знаем, что конфликтные ситуации обычно характеризуются развалом в области правопорядка. Безнаказанность, которая царит в таких ситуациях, имеет совершенно катастрофические последствия для жертв сексуального насилия. Подотчетность за совершение преступлений, связанных с сексуальным насилием, играет решающую роль в изменении поведения. Активное взаимодействие Совета со сторонами, перечисленными в докладе Генерального секретаря (S/2012/33), является важным элементом формирования такой культуры подотчетности, так же как рассмотрение комитетами по санкциям целенаправленных и конкретных для каждого случая мер в отношении тех, кто постоянно прибегает к насилию.

Мы призываем Совет не ослаблять внимания к необходимости включать советников по вопросам защиты женщин в состав миротворческих и специальных политических миссий. Следует также рассмотреть вопрос о включении соответствующей информации в доклады по конкретным странам и соответствующих задач в мандаты миссий. Мы также присоединяемся к призыву Южной Африки о том, чтобы включать больше женщин в состав военного и полицейского контингентов, участвующих в операциях по поддержанию мира, и приветствуем сегодняшнее заявление Индии о ее желании расширить свой вклад в этом отношении.

Мы приветствуем недавнее развертывание Группы экспертов по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта. Следует особо отметить использование Южным Суданом этого опыта при планировании деятельности его судебной системы. Учет мнений женщин при выработке планов способствует формированию систем правосудия, учитывающих в своей работе гендерную проблематику.

В течение последних двух с половиной лет мы были свидетелями более активной приверженности Организации Объединенных Наций, а также стран, предоставляющих воинские и полицейские контингенты, выработке и практическому применению механизмов предотвращения и преодоления сексуального насилия в соответствии с их полномочиями в области защиты гражданского населения. Составление предусматривающих различные сценарии пособий по борьбе с сексуальным насилием для миротворцев Организации Объединенных Наций было важным направлением работы, и Австралия с удовлетворением ее финансировала. Мы призываем страны, предоставляющие воинские и полицейские контингенты, использовать эти пособия при подготовке персонала на этапе, предшествующем развертыванию.

Реформа сектора безопасности должна быть направлена на пресечение сексуального насилия в условиях конфликта. Разработка учебных пособий в области прав человека для сотрудников органов безопасности поможет распространить эти усилия на места содержания под стражей и ведения допросов, которые часто бывают недоступны для миротворческих миссий. Австралия также рада возможности сотрудничать с Департаментом по политическим вопросам и структурой «ООН-женщины» в целях поддержки участия женщин в принятии решений по вопросу о реформе сектора безопасности.

Кроме того, мы поддержали разработку программы оказания помощи пострадавшим, предназначенную для полицейских служб Тихоокеанского региона, и разработали руководства для сотрудников полиции, посвященные проблематике насилия по гендерному признаку в Тиморе-Лешти. Австралийская федеральная полиция также разрабатывает стратегию повышения квалификации полиции и учебные пособия, в которых особое внимание уделяется гендерным и связанным с конфликтом вопросам и которые помогут нашей полиции, сотрудничающей с международными партнерами, в решении проблем, связанных с сексуальным насилием в условиях конфликта.

Австралия продолжает наращивать свою деятельность, направленную на воплощение в жизнь резолюции 1325 (2000). Мы проводим тесные консультации с гражданским обществом в целях выработки первого австралийского национального плана действий в отношении женщин, который включает в

себя деятельность по защите прав человека женщин и девочек, затронутых конфликтом, в частности применительно к проблеме сексуального насилия. В прошлом году мы назначили международного посла по вопросам женщин и девочек, и защита женщин и девочек в зонах конфликтов является одним из ключевых компонентов его мандата.

Мы с нетерпением ожидаем следующего доклада Генерального секретаря с рекомендациями, касающимися информационно-пропагандистской деятельности и мероприятий, которые должны быть проведены объединенным консультационным форумом Организации Объединенных Наций. Необходимо сохранить темпы работы двух прошедших лет и предпринимать новые действия и добиваться новых результатов.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Вьетнама.

Г-н Ле Хоай Чынг (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию этих открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря Пан Ги Муна за его исчерпывающий доклад (S/2012/33) и его Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Маргот Вальстрём за проведенный для нас брифинг по этому важному вопросу.

Война всегда по-разному влияла на мужчин и женщин, но, наверное, это различие никогда не было более сильным, нежели в условиях современных вооруженных конфликтов. В последнее время в ходе вооруженных конфликтов женщины и девочки в несоразмерно высокой степени являются объектами нападений и составляют большинство жертв. Они также более уязвимы по отношению ко всем формам насилия, в частности сексуального насилия и эксплуатации. В докладе Генерального секретаря рассказывается о горькой участи многих женщин и девочек и о том, что можно сделать для борьбы с такой несправедливостью в некоторых случаях. Вьетнам поддерживает многие из содержащихся в докладе Генерального секретаря рекомендаций, равно как и многие из высказанных в ходе текущих прений точек зрения. Являясь страной, обладающей опытом в преодолении последствий войн, и одним из основных авторов резолюции 1889 (2009) о жен-

щинах, мире и безопасности, Вьетнам хотел бы обратить внимание на следующие моменты.

Во-первых, хотя в международных усилиях по осуществлению резолюций 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009) и 1960 (2010), касающихся женщин, мира и безопасности, достигнут значительный прогресс, проблемы по-прежнему сохраняются. Вьетнам придерживается мнения, согласно которому многообразный характер насилия, которому подвергаются женщины и девушки, обуславливает необходимость придерживаться всестороннего подхода. Поэтому Организация Объединенных Наций выполняет немаловажную роль, координируя деятельность государств-членов, соответствующих органов Организации Объединенных Наций, особенно структуры «ООН-женщины», гражданского общества и других заинтересованных субъектов, добиваясь признания роли женщин и их вовлечения в деятельность в области мира и безопасности, а также обеспечивая слаженность международных усилий, нацеленных на пресечение сексуального насилия в отношении женщин и девушек и учет гендерной проблематики.

Во-вторых, пресечение сексуального насилия в отношении женщин в условиях вооруженного конфликта тесно связано с расширением прав и возможностей женщин и с обеспечением равенства полов. Мы сможем заложить прочный фундамент международного мира и безопасности только тогда, когда женщины смогут всесторонне и на равных участвовать в работе по установлению мира, урегулированию конфликтов и в постконфликтных процессах. Меры по защите женщин и девушек в ситуации конфликта должны прорабатываться в рамках более широкого и всестороннего подхода, распространяющегося на социально-экономические задачи и задачи развития. Необходимость обеспечения равенства полов следует учитывать на всех уровнях и этапах разработки политики, процессов примирения и переговоров, координации гуманитарной помощи и постконфликтного планирования. Удовлетворение нужд женщин и девушек в обеспечении их физической безопасности, медицинского обслуживания, средствами к существованию, земельными и имущественными правами и трудоустройству создадут благоприятные условия для реализации последовательных и долговременных мер.

В-третьих, мы считаем, что органы Организации Объединенных Наций и доноры должны рабо-

тать скоординированно и слаженно в области оказания национальным правительствам содействия в наращивании гендерного потенциала для удовлетворения нужд женщин и девушек в обеспечении безопасности, восстановления и развития в постконфликтных ситуациях. Международному сообществу также следует активизировать свою помощь бедным странам и странам, пострадавшим от конфликта, в ускорении их социально-экономического развития и улучшении материального положения людей, что может способствовать предотвращению конфликтов еще на самой ранней стадии и формированию основ прочного мира и безопасности.

По этому случаю Вьетнам хотел бы еще раз заявить о своей твердой приверженности работать совместно с международным сообществом в целях эффективного пресечения сексуального насилия и поощрения прав женщин и девушек.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово предоставляется главе делегации Европейского союза при Организации Объединенных Наций г-ну Томасу Майр-Хартингу.

Г-н Майр-Хартинг (*говорит по-английски*): Я выступаю от имени Европейского союза (ЕС) и его государств-членов. К данному заявлению присоединяются: вступающая в Союз Хорватия; страны-кандидаты на вступление в ЕС — бывшая югославская Республика Македония и Черногория; страны-участницы процесса стабилизации и ассоциации и потенциальные кандидаты на вступление в Союз — Албания, Босния и Герцеговина и Сербия; а также Украина, Республика Молдова и Армения.

Прежде всего я хочу поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Маргот Вальстрём, а также г-на Эрве Ладсуа и г-жу Амину Мегеирби в ее качестве представителя гражданского общества за их выступления.

Масштабы распространения сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта по-прежнему вызывают тревогу. В частности, речь идет о систематических нападениях вооруженных сил и группировок на гражданское население и объекты с целью нанести материальный ущерб и унижить человеческое достоинство. Они составляют состав преступлений и грубых нарушений прав человека, которые по-прежнему замалчиваются в силу стигматизации, возможности карательных мер и

широко распространенного представления, что добиться правосудия и помощи будет либо трудно, либо вообще невозможно.

Поэтому мы приветствуем доклад Генерального секретаря (S/2012/33) и работу Специального представителя Вальстрём по осуществлению резолюций Совета Безопасности, касающихся женщин, мира и безопасности.

Создание механизмов контроля, анализа и отчетности по сексуальному насилию в условиях конфликта стало важным вкладом в налаживание более систематического и подробного информирования Совета. Мы особенно высоко ценим представление информации о тех сторонах в вооруженном конфликте, которые совершенно обоснованно подозреваются в совершении актов изнасилования и других форм сексуального насилия или в том, что они несут ответственность за такие деяния, а также содержащийся в приложении к докладу перечень этих сторон. Систематический сбор точной, надежной и объективной информации формирует важную основу для принятия своевременных мер по предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта и борьбы с ним.

Мы выступаем в поддержку координации и сотрудничества, которые при внедрении этих механизмов предполагается обеспечить с соответствующими подразделениями системы Организации Объединенных Наций, в том числе с механизмом контроля и отчетности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, Управлением Верховного комиссара по правам человека и правозащитными компонентами миротворческих миссий Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем завершение работы над определением круга полномочий советников по вопросам защиты женщин и призываем срочно направить этих сотрудников в те компоненты миссий Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами прав человека и гендерной проблематикой.

Нашим высшим приоритетом в этой работе должно быть предотвращение сексуального насилия. Поэтому мы приветствуем разработку Организацией Объединенных Наций способов раннего выявления признаков сексуального насилия в конкретной ситуации конфликта и сценарных учебных модулей для этапа, предшествующего развертыванию, что, как мы надеемся, повысит способность

миротворцев бороться с ним. Ключом к эффективному предотвращению сексуального насилия и борьбе с ним является последовательный подход, строящийся на всестороннем участии женщин в принятии решений по вопросам мира и безопасности.

Для поддержания мира и обеспечения развития необходимо решительно бороться с безнаказанностью за сексуальное насилие. Все государства обязаны расследовать такие преступления и наказывать за них. Мы одобряем усилия Группы экспертов по вопросам верховенства права, в том числе поддержку, которую она оказывает государствам в пресечении безнаказанности — например, посредством участия в работе созданных Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго групп по поддержке судебного преследования и посредством направления в Демократическую Республику Конго женщин из числа мировых судей. Мы также призываем Совет задействовать все имеющиеся в его распоряжении средства, чтобы положить конец безнаказанности за сексуальное насилие в условиях конфликта, в том числе путем передачи дел в Международный уголовный суд, назначения следственных комиссий и открытого осуждения подобных преступлений.

Мы призываем Совет и впредь использовать механизмы контроля, анализа и отчетности для борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта, в том числе использовать, в частности, содержащийся в докладе перечень в качестве основы для принятия Организацией Объединенных Наций более целенаправленных мер против фигурирующих в нем сторон, включая, при необходимости, меры в соответствии с процедурами соответствующих комитетов по санкциям. Надеемся, что доклад Генерального секретаря также послужит толчком для включения в соответствующие доклады по конкретным странам дополнительной информации, а также для налаживания последовательной отчетности по различным конкретным страновым ситуациям.

Наконец, Европейский союз продолжает проводить принятую им в 2008 году целенаправленную политику в отношении женщин, мира и безопасности с использованием таких многообразных инструментов, как сотрудничество в целях развития, общая политика в области безопасности и обороны

и политический диалог. Многообразная поддержка, оказываемая ЕС инициативам, касающимся женщин, мира и безопасности, составляет приблизительно 200 млн. евро в год.

В настоящее время у Европейского союза есть гендерные советники или координаторы во всех миссиях по разрешению кризисных ситуаций во всем мире. Мы продолжаем работать над конкретными учебными модулями по вопросам прав человека и гендерной проблематике при разрешении кризиса, сосредоточивая основное внимание на сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта.

ЕС продолжает тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, оказывая, например, поддержку структуре «ООН-женщины» в осуществлении проекта «Женщины в разных конфликтах», преследующего цель повышения ответственности за выполнение соответствующих резолюций Совета.

Европейский союз и его государства-члены высоко ценят работу, проводимую Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, а также Группой экспертов по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта. Мы будем и впредь взаимодействовать с Канцелярией Специального представителя и приветствуем ее вклад в активизацию усилий Организации Объединенных Наций, государств-членов и всех участников борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Бразилии.

Г-жа Дунлоп (Бразилия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за созыв этих важных прений. Я также благодарю г-жу Вальстрём за ее выступление. Ее неоценимая работа по данному вопросу очень помогает Совету в борьбе со столь серьезной проблемой, как сексуальное насилие. Я также благодарю заместителя Генерального секретаря Эрве Ладсуса за его выступление.

С момента принятия резолюции 1820 (2008) мы добились значительных успехов. Разработка целого ряда важных норм и документов укрепила потенциал международного сообщества в плане ре-

шительного реагирования на проблему сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта.

Мы приветствуем прогресс, достигнутый в области разработки механизмов мониторинга, анализа и отчетности. Для того чтобы эти механизмы были эффективными, крайне важно обеспечить их поддержкой большего числа членов Организации Объединенных Наций, а не только Совета Безопасности. Поэтому Бразилия призывает г-жу Вальстрём начать диалог с государствами-членами и региональными группами с целью прояснения того, как эти механизмы будут функционировать, и обмена мнениями по поводу того, как сделать их работу наиболее эффективной.

Присутствие консультантов по защите женщин в операциях по поддержанию мира будет весьма полезным для обеспечения того, чтобы борьба с сексуальным насилием велась на уровне всей миссии. Однако предотвращение насилия будет иметь эффект только в том случае, если операции по поддержанию мира будут располагать необходимыми ресурсами для выполнения своего мандата. В этой связи мы приветствуем улучшения в программах предшествующей развертыванию подготовки, которые имеют критически важное значение для подготовки миротворцев к выполнению этой важнейшей задачи.

Подписание в декабре прошлого года письма о намерениях между министерством обороны Бразилии и структурой «ООН-женщины» с целью укрепления их существующих партнерских отношений обеспечит более всеобъемлющую программу подготовки наших миротворцев, в том числе в области предотвращения сексуального насилия в условиях конфликта и борьбы с ним.

Для достижения реального прогресса в наших усилиях по борьбе с сексуальным насилием в условиях вооруженного конфликта требуется уделять больше внимания таким областям, как профилактика и наращивание потенциала. Единственный способ гарантировать устойчивость прогресса, достигнутого во время присутствия миссии по поддержанию мира, — это работа с национальными правительствами в целях удовлетворения их потребностей в таких областях, как институциональное строительство, подготовка персонала, оказание поддержки жертвам и укрепление верховенства права.

Мы очень высоко ценим работу, проводимую Группой экспертов по вопросу сексуального насилия, и ту поддержку, которую она оказывает государствам-членам в укреплении их институтов. Нас несколько удивляет то, что такая важная работа финансируется исключительно за счет добровольных взносов.

Для реального изменения ситуации требуется комплексный подход, в котором сочетались бы усилия по профилактике, борьба с безнаказанностью и оказание поддержки жертвам. Организация Объединенных Наций должна быть готова оказывать поддержку в наращивании потенциала и укреплении институтов в качестве одного из общесистемных приоритетов, если мы хотим, чтобы профилактика насилия была эффективной, а угроза сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта была ликвидирована.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Швейцарии.

Г-н Гербер (Швейцария) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени Сети безопасности человека, а именно от лица Австрии, Чили, Коста-Рики, Греции, Ирландии, Иордании, Мали, Норвегии, Панамы, Словении, Таиланда, Южной Африки в качестве наблюдателя, а также моей страны — Швейцарии.

Мы хотели бы выразить признательность Того, занимающему пост Председателя, за созыв этих важных открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности — вопросу, который находится в центре внимания Сети безопасности человека.

Позвольте нам также поблагодарить Генерального секретаря за его доклад и его Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Маргот Вальстрём за ее выдающуюся работу и приверженность этому деликатному и сложному вопросу. Сеть безопасности человека разделяет взгляды, выраженные Генеральным секретарем в его рекомендациях Совету Безопасности, государствам-членам, донорам и региональным организациям.

С момента принятия резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности мы наблюдаем значительный прогресс на этом направлении, включая принятие резолюций 1820 (2008), 1888 (2009) и 1960 (2010), создание должности Специального представителя

по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и Группы экспертов по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта, которые вносят значительный вклад в укрепление сотрудничества между системой Организации Объединенных Наций и государствами-членами с целью предотвращения преступлений против женщин и девочек. Кроме того, они помогают повышать эффективность работы национальных судебных систем в области соблюдения верховенства права и привлечения правонарушителей к ответственности, в том числе в Международном уголовном суде.

Однако большую тревогу вызывает то, что сегодня мы по-прежнему слышим об изнасилованиях женщин, девочек и детей вообще, причем не только в странах, где происходят вооруженные конфликты, но и в других ситуациях, в том числе в постконфликтных ситуациях. Мы признаем усилия, предпринимаемые правительствами некоторых стран с целью пресечения этих преступлений, укрепления судебных систем и привлечения виновных к ответственности. Однако, как отмечается в докладе Генерального секретаря (S/2012/33), темпы прогресса по-прежнему невелики и на практике лица, совершающие преступления против женщин и девочек, зачастую остаются безнаказанными.

Поэтому Сеть безопасности человека настоятельно призывает государства-члены активизировать свои усилия по предотвращению сексуального насилия, связанного с конфликтами, приняв все необходимые меры для выполнения всех применимых правовых положений в данной области. Главная ответственность лежит именно на них. Однако в то же время это также задача всего международного сообщества, особенно региональных и субрегиональных организаций. Их роль в поддержке усилий этих стран имеет определяющее значение. Наша позиция должна быть четкой и ясной: виновные в подобных преступлениях не должны остаться безнаказанными, а пострадавшие страны и международное сообщество не успокоятся, пока не восторжествует справедливость.

Оказание реальной поддержки и соответствующих услуг и обеспечение защиты жертвам и их семьям так же важны, как и отправление правосудия. В этом контексте жизненно важную роль играет поддержка на общинном уровне. Особое значение имеют проекты, в рамках которых оказывается

непосредственная помощь жертвам и их семьям в преодолении последствий полученной ими травмы.

Одним из ключевых вопросов в любой постконфликтной стране является вопрос реформы сектора безопасности. Безопасность — это не «мужское дело»; это гендерная проблема, и женщины должны с самого начала привлекаться ко всем соответствующим обсуждениям и переговорам, а также занимать более высокие должности в вооруженных силах, — там, где обычно обсуждаются вопросы, связанные с безопасностью. Гендерная проблематика должна быть частью реформы и подготовки всех сил безопасности.

Сеть безопасности человека подчеркивает важность полного и равного участия женщин в политических процессах, включая миротворчество и миростроительство, что обеспечит этим процессам успех. В то же время сексуальное насилие в условиях конфликта и конкретные потребности женщин и девочек должны адекватно учитываться как в соглашениях о прекращении огня, так и в мирных соглашениях.

Предотвращение преступлений не менее важно, чем отправление правосудия и оказание поддержки жертвам. В этой связи нам необходимо иметь возможность повышать эффективность существующих систем раннего предупреждения и механизмов мониторинга и действовать на их основе там, где это необходимо. Они должны быть способны выявлять признаки возможных преступлений и мобилизовать политические и судебные власти с целью их предотвращения. Они должны задействовать все соответствующие уровни, начиная с уровня общины и провинции и заканчивая национальным уровнем. В создании эффективной системы раннего предупреждения важную роль также могут играть региональные организации.

Наконец, мы высоко ценим предоставленную информацию о прогрессе, достигнутом в области внедрения механизмов мониторинга, анализа и отчетности. Сбор актуальной, точной, надежной и объективной информации о сексуальном насилии в условиях конфликта имеет решающее значение для адаптации мер реагирования Совета, а также укрепления мер по предотвращению сексуального насилия. Мы хотели бы также поддержать направление советников по вопросам защиты женщин в состав миротворческих и специальных политических мис-

сий Организации Объединенных Наций с целью укрепления мер реагирования соответствующих компонентов миссий на сексуальное насилие в условиях конфликта.

Мы очень надеемся, что Совет сможет достичь договоренности в отношении заявления Председателя чуть позднее сегодня.

(говорит по-французски)

Сейчас я выступлю с заявлением в своем национальном качестве. С более подробной версией моего заявления можно ознакомиться в распространенном тексте.

Резолюции 1888 (2009) и 1960 (2010) о женщинах и мире и безопасности являются надежным механизмом, который показывает, что члены Совета Безопасности и Организации Объединенных Наций полны твердой решимости перейти от информационно-пропагандистской деятельности к эффективному выполнению своих обязательств по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта. Учреждение новых мандатов всегда связано с важным вопросом о координации и эффективном использовании существующих структур.

Мы с удовлетворением отмечаем намерение в полной мере сохранить гибкость механизмов контроля, анализа и отчетности для того, чтобы адаптировать их к потребностям и условиям конкретных стран. В этой связи мы хотели бы подчеркнуть важность налаживания постоянной и транспарентной связи Канцелярии Специального представителя со страновыми группами Организации Объединенных Наций с целью повышения ответственности и обеспечения более эффективного, ориентированного на конкретные результаты внедрения новых структур и процессов на местах.

Мы с большим удовлетворением отмечаем, что в рамках структуры «ООН-женщины» уже начал осуществляться ряд инициатив. Мы надеемся, что такое плодотворное сотрудничество будет продолжаться. Недавно Швейцария внесла взнос в размере 3 млн. швейцарских франков в Целевой фонд Организации Объединенных Наций по искоренению насилия в отношении женщин, который находится под управлением структуры «ООН-женщины».

В докладе Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях конфликта содержатся полезные рекомендации в адрес Совета Безопасности,

государств-членов и региональных организаций. Я хотел бы, в частности, остановиться на трех из них.

Во-первых, профилактика — это один из приоритетов, поскольку она является важнейшей составляющей наших усилий по защите, в рамках которых многочисленные заинтересованные стороны призваны сыграть свою роль. Взятие на себя обязательств с указанием конкретных временных рамок для ликвидации всех видов сексуального насилия и привлечения виновных к ответственности может помочь разорвать порочный цикл насилия.

Мы решительно выступаем в поддержку принятия более систематических мер по укреплению защиты от сексуального насилия и предотвращению его повторения в рамках механизмов правосудия переходного периода. Такие меры должны не только увязывать борьбу с безнаказанностью с признанием прав жертв, например, путем соответствующего возмещения ущерба, но и включать в себя укрепление национального потенциала для устранения причин насилия, а также для предотвращения новых случаев.

Во-вторых, в резолюции 1820 (2008) Совет Безопасности постановил принимать к сведению акты сексуального насилия при установлении или обновлении режима санкций в отношении конкретных государств. Не следует упускать из виду эту возможность, поскольку она позволяет принимать целенаправленные меры в отношении, например, сторон и отдельных лиц, которые упоминаются в докладе Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях конфликта.

Наконец, в своем докладе Генеральный секретарь призывает стороны включить подготовку персонала по вопросам сексуального насилия в условиях конфликта в учебные программы для миротворческих сил. В этой связи я хотел бы обратить внимание Совета на подготовленное Департаментом операций по поддержанию мира руководство, которое озаглавлено «Методический инструментальный передовой практики по гендерным вопросам и деятельности полиции в миротворческих операциях». Швейцария выделила средства по линии совместного финансирования на цели разработки этого руководства.

Создаваемые в рамках резолюций 1888 (2009), 1889 (2009) и 1960 (2010) структуры все еще находятся на стадии тестирования, и только испытание

реальностью позволит оценить их эффективность. Это крутой и каменистый путь. Однако мы должны двигаться вперед в деле укрепления архитектуры защиты, проявляя осторожность и решимость. Учреждение мандата Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта стало важным этапом на этом пути.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Лихтенштейна.

Г-н Спарбер (Лихтенштейн) (*говорит по-английски*): Прежде всего позвольте мне присоединиться к другим ораторам и приветствовать доклад Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2012/33). Впервые в нем сообщается о крайне серьезном положении дел, связанном с использованием сексуального насилия в качестве метода ведения войны в ситуациях конкретных стран. Позвольте мне также с удовлетворением отметить решимость, с которой Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жа Маргот Вальстрём и ее сотрудники занимаются выполнением важных обязательств, вытекающих из резолюций 1820 (2008), 1888 (2009) и 1960 (2010). Мы с удовлетворением отмечаем, что сейчас в мандаты различных миссий Организации Объединенных Наций уже включены механизмы контроля, анализа и отчетности по проблеме сексуального насилия в условиях конфликта и согласован круг полномочий советников по вопросам защиты женщин.

Сексуальное насилие используется не только в качестве метода ведения войны в ходе вооруженного конфликта, но и как средство тайного продолжения конфликта после того, как замолкли пушки. Сексуальное насилие может быть важным показателем для определения того, когда конфликты могут перерасти в насилие или когда конфликт может вновь привести к рецидиву насилия. Поэтому для выполнения своего мандата по предотвращению конфликтов Совету необходимо по-прежнему получать информацию о случаях сексуального насилия, в том числе в вызывающих озабоченность ситуациях, которые не фигурируют в его повестке дня.

Сексуальное насилие не только унижает достоинство жертвы и является физическим на нее нападением, но и нарушает основную социальную структуру общества. Чтобы обеспечить устойчивый

мир, необходимо рассматривать вопрос о сексуальном насилии на всех этапах процесса урегулирования конфликта — от соглашений о прекращении огня до обмена адекватным опытом в области гендерной проблематики за столом мирных переговоров. Когда положения о сексуальном насилии не включаются в соглашения о прекращении огня, такое насилие может использоваться, по сути, для продолжения военных действий и тем самым подрывать усилия по снижению уровня насилия и приводить к циклу возмездия.

Кроме того, исследования показывают, что если вопрос о сексуальном насилии не рассматривается на ранних этапах посреднических усилий, то эта проблема, скорее всего, не будет учитываться на всех более поздних этапах усилий по построению и поддержанию мира. Поэтому мы приветствуем работу Департамента по политическим вопросам, направленную на разработку для посредников руководящих принципов по решению вопросов сексуального насилия в условиях конфликта в процессах посредничества и в рамках всех усилий по урегулированию кризисов. В этом контексте стоит напомнить, что в одобренных Организацией Объединенных Наций мирных соглашениях никогда не может предусматриваться амнистия за геноцид, военные преступления, преступления против человечности или грубые нарушения прав человека.

Римский статут Международного уголовного суда (МУС) существенно продвинул вперед международное право, включив сексуальное насилие в определение преступлений, в частности как преступления против человечности. Поэтому МУС является важным механизмом в борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта. Мы призываем Совет использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для того, чтобы усилить борьбу с безнаказанностью за эти нарушения путем более эффективного использования целевых мер, включая санкции и передачу дел на рассмотрение МУС. Помимо сбора информации о тенденциях и лицах, виновных в совершении актов сексуального насилия в условиях конфликта, мы должны одновременно обеспечивать надлежащее финансирование услуг по оказанию помощи потерпевшим.

Поэтому наша делегация заявила о намерении продолжать оказывать финансовую поддержку Целевому фонду МУС в интересах потерпевших, который применяет гендерный подход ко всем про-

граммам и преследует конкретную цель оказания помощи жертвам всех форм сексуального и гендерного насилия. Целевой фонд оказывает помощь непосредственно пострадавшим и поэтому добивается конкретных результатов на местах.

Как член группы пяти малых государств наша делегация является традиционным и последовательным сторонником учета тематической повестки дня Совета в его конкретной страновой работе. В порядке поддержки усилий Совета по включению вопроса о женщинах, мире и безопасности в страновую работу наша делегация организовала 28–30 января в Шаане, Лихтенштейн, под эгидой министра иностранных Аурелии Фрик семинар по вопросу о реализации повестки дня «Женщины, мир и безопасность» в Афганистане. Этот семинар был организован в тесном сотрудничестве с Институтом самоопределения Принстонского университета и при поддержке делегаций Афганистана и Германии.

Поскольку выводы и рекомендации этого семинара имеют отношение к нашему сегодняшнему обсуждению, разрешите мне напомнить Совету об итоговом докладе семинара. Мы считаем, что включение некоторых рекомендаций этого доклада в продленный мандат Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану будет способствовать расширению участия женщин в мирных процессах, а также получению более достоверной информации относительно работы Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Израиля.

Г-н Просор (Израиль) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего разрешите мне поблагодарить Вас за руководство Советом Безопасности в этом месяце и за проведение этих весьма важных прений.

Сегодня мы ведем разговор о нашей коллективной ответственности за обеспечение того, чтобы получить возможность услышать голос тех, кто его был лишен. Сексуальное насилие в контексте растущего числа конфликтов во всем мире делает эти конфликты еще более чудовищными. Оно является самым тревожным и самым скрытым элементом конфликтов. Ведь число жертв ошеломляет, и оно

продолжает расти с каждым днем. А между тем все пострадавшие имеют имя и семью.

Жертвами являются такие женщины, как Хонората, молодая мать из восточной части Демократической Республики Конго, которую вооруженные боевики около года удерживали в плену и ежедневно насиловали. После того как ей удалось бежать, ее семья из-за позора изнасилования отказалась от нее, и она осталась одна без средств к существованию.

Жертвами являются такие женщины, как Лейла, иранская девушка-подросток, которая во время протестов, имевших место в стране в 2009 году, была задержана и два месяца содержалась под стражей. В прошлом году, выступая в одной из передач, которая транслировалась по телевизионному каналу Государственной службы телевидения, Лейла рассказала, как с ней обращались иранские власти: «Когда они меня насиловали и пытали, тушили сигареты на моем теле, никто не знал... Смерть для меня была заветной мечтой. Я хотела умереть».

Истории, подобные той, которую поведала нам Лейла, напоминают о том, что систематическое использование сексуального насилия зачастую является визитной карточкой самых жестоких в мире режимов и боевиков. Совершаемые при поощрении государства изнасилования являются одним из главных орудий диктаторов, начиная с Каддафи в Ливии, Асада в Сирии и заканчивая духовными лидерами Ирана. Вооруженные группы в африканских странах — от Демократической Республики Конго до Сомали — используют сексуальное насилие, чтобы сеять террор, страх и подавлять людей. Эти тираны, полевые командиры и преступники понимают, что они причиняют боль и страдания не только отдельным жертвам, но и их семьям и целым общинам.

Бывший Командующий силами Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в восточной части Демократической Республики Конго генерал-майор Патрик Каммарт заявил:

«Изнасилования — это очень дешевое оружие, но оно имеет большие и далеко идущие последствия. Лишь с помощью изнасилований солдаты и боевики могут разрушать и уничтожать структуру общества. Изнасилования сеют страх, способствуют распространению заболеваний, передаваемых половым пу-

тем. Они лишают женщин возможности принимать участие в жизни общества».

За год, прошедший со времени принятия Советом Безопасности резолюции 1960 (2010), случаи сексуального насилия участились. Перед лицом этих чудовищных злодеяний мы обязаны действовать целенаправленно. Мы не должны мириться с практикой использования сексуального насилия в качестве орудия войны. Израиль гордится тем, что был автором резолюции 1960 (2010) и предыдущих резолюций по вопросу о женщинах, мире и безопасности. Международному сообществу уже пора воплотить слова, содержащиеся в этих резолюциях, в конкретные дела на местах.

В докладе Генерального секретаря (S/2012/33) международному сообществу предлагается четкая программа действий. Например, на оперативном уровне стороны, перечисленные в приложении к этому докладу, должны стать объектом дополнительных мер со стороны комитетов Совета Безопасности по санкциям. Израиль также решительно поддерживает рекомендацию включать положения, касающиеся сексуального насилия в условиях конфликта, в соглашения о прекращении огня и мирные соглашения.

Поскольку женщинам отводится важнейшая роль в предотвращении сексуального насилия, мы должны активизировать их участие в операциях по поддержанию мира, в работе групп, ведущих переговоры, и в деятельности других соответствующих структур. Израиль разделяет глубокую озабоченность в связи с обвинениями в сексуальном насилии, которое миротворцы якобы совершали в Гаити в прошлом году. Подобные обвинения подчеркивают важность роли, которую играют советники по вопросам защиты женщин в составе таких контингентов.

Сегодня я хотел бы выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-же Вальстрём и всей ее команде, присутствующей здесь, за их постоянную важную работу, такую как разработка показателей раннего предупреждения о сексуальном насилии в условиях конфликтов. Совершенно ясно, что такая работа способствует углублению понимания международным сообществом угрозы сексуального насилия и более эффективному реагированию на него.

Каждую осень, во время одного из наших самых святых праздников, еврейский народ молится за то, чтобы все человечество стало одной большой семьей. Именно в таком духе мы должны решать обсуждаемый нами острый вопрос. Настоятельная необходимость предотвращения сексуального насилия выходит за рамки политики, религии или географии. Она лежит в основе нашего общего стремления к гуманизму и руководящей миссии этого Совета. Все вместе мы должны сделать все от нас зависящее для того, чтобы помочь потерпевшим, защитить ни в чем не повинных людей и наказать тех, кто несет это зло. Будучи одной семьей наций, мы должны сплотиться, чтобы защитить каждого человека от сексуального насилия, как будто он или она являются членом нашей собственной семьи.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Индонезии.

Г-н Хан (Индонезия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить Вам признательность за созыв этих открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Направленность этих прений на осуществление резолюции 1960 (2010) представляется необходимой и важной. Она также четко свидетельствует об общей приверженности делу защиты женщин от сексуального насилия в вооруженных конфликтах. Я хотел бы также присоединиться к моим коллегам и поблагодарить всех выступивших сегодня ораторов за их брифинги. Мы высоко оцениваем информацию, которая содержится в докладе Генерального секретаря (S/2012/33) и которая помогает нам осознать масштабы проблемы. Эта информация позволит направить наше обсуждение в нужное русло и повысить его эффективность.

Индонезия решительно осуждает все формы насилия, включая сексуальное насилие в условиях вооруженного конфликта, которое совершается в отношении женщин. Женщины должны иметь право жить своей жизнью, не подвергаясь угрозе сексуального или других форм насилия. Мы с глубокой озабоченностью отмечаем, что, несмотря на принятие Советом Безопасности резолюций о женщинах и мире и безопасности и на то, что эти резолюции ярко высвечивают проблему и предусматривают меры по ее искоренению, нарушения продолжают. Поэтому у нас есть все основания для скорейшего осуществления резолюции 1960 (2010). Однако осуществлять ее необходимо с учетом резолю-

ции 1325 (2000), в которой всесторонним образом затрагиваются все аспекты положения женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

Из доклада Генерального секретаря следует, что в прошедшем году в некоторых новых и продолжающихся вооруженных конфликтах сексуальное насилие являлось распространенной и постоянной практикой подавления гражданского населения. Еще более тревожит то, что большинство преступников остаются на свободе. Индонезия считает такую неблагоприятную ситуацию неприемлемой. В этой связи нам нужно направить все силы на устранение условий, которые порождают такое поведение и способствуют ему.

Необходимость в решительных действиях совершенно очевидна. Нам было бы полезно направить наши усилия не только на ликвидацию последствий этого насилия, но и на устранение его причин, как, помимо прочего, рекомендуется в Пекинской платформе действий. Это, безусловно, заставило бы нас рассматривать данную проблему не только в контексте военных действий, но и в более широком социальном контексте. Необходимо постоянно противодействовать подходам, нормам и традициям, допускающим такое поведение.

Конкретные действия по борьбе с сексуальным насилием в условиях вооруженного конфликта предпринимаются на двух уровнях: международном и национальном. На международном уровне разработка универсального практического определения, содействующего сбору информации, должна содействовать получению своевременной, надежной и проверенной информации, а также надлежащему анализу данных о случаях сексуального насилия в условиях вооруженного конфликта. Такое определение поможет заинтересованным сторонам оказывать необходимые услуги лицам, ставшим жертвами сексуального насилия. Преодоление пережитой женщинами травмы является важным фактором в превращении их в активных участниц миростроительства в будущем. Кроме того, такое определение существенно улучшит механизмы мониторинга, анализа и отчетности, рекомендованные в резолюции 1960 (2010).

Наряду с достижением большей ясности в понимании этой проблемы мы также положительно отмечаем кропотливую работу по формированию технической инфраструктуры для борьбы с сексу-

альным насилием в вооруженном конфликте, в частности за счет создания технической рабочей группы как элемента ответных мер со стороны Организации Объединенных Наций, а также учреждение при Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта советника по вопросам защиты женщин.

Ответственность за выполнение соответствующих резолюций Совета Безопасности в целях активизации участия женщин в мирных процессах, в том числе в обеспечении защиты женщин от всех форм сексуального насилия, лежит в основном на соответствующих правительствах. На национальном уровне особый упор делается на национальной ответственности за процесс миростроительства. Индонезия полностью согласна с этим. По сути, это означает, что любая внешняя помощь должна предоставляться на основе запроса пострадавшего государства.

Важно также, чтобы роль женщин никоим образом не приуменьшалась на этом уровне. Их вклад имеет большое значение для укрепления гражданского потенциала, особенно в наиболее пострадавших развивающихся странах. Индонезия полагает, что диалог, партнерство и сотрудничество в рамках стран Юга имеет большое значение для наращивания миростроительного потенциала развивающихся стран.

Мы также признательны за работу, проделанную Департаментом операций по поддержанию мира и Департаментом полевой поддержки по составлению руководящих принципов учета гендерных аспектов в действиях военного персонала, участвующего в операциях Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. Гендерная подготовка контингентов на этапе до их развертывания также имеет большое значение для обеспечения лучшего понимания вопросов защиты женщин и детей миротворцами Организации Объединенных Наций. Учебный семинар по гендерным вопросам для миротворцев, который будет проведен в Индонезии в апреле, станет вкладом в такие усилия.

Не менее важно активизировать потенциал тех национальных институтов, которые занимаются вопросами безопасности и правосудия, в целях борьбы с безнаказанностью. Необходимо сделать все

возможное для искоренения сексуального насилия как метода или тактики ведения войны.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Италии.

Г-н Рагальни (Италия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, я благодарю Вас за организацию этих открытых прений в Совете Безопасности. Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира за их выступления. Хотел бы также выразить большую признательность Канцелярии Специального представителя и Группе экспертов по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта за их работу.

Италия присоединяется к заявлению наблюдателя от Европейского союза, но мы хотели бы сделать несколько дополнительных замечаний в национальном качестве.

Мы приветствуем доклад Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2012/33). В этом докладе рисуется широкая картина проблемы, решение которой остается сложной задачей для международного сообщества. В нем говорится о том, что в прошлом году возникли новые и продолжались старые вооруженные конфликты, в условиях которых получило широкое распространение сексуальное насилие, используемое в ряде случаев вооруженными силами и вооруженными группировками для того, чтобы наказывать, уничтожать и истреблять гражданское население. В докладе описываются также такие новые тревожные тенденции, как использование сексуального насилия в ходе политической борьбы, и в этом контексте мы надеемся на то, что Совету Безопасности удастся согласовать сегодняшнее заявление Председателя.

На этом фоне я хотел бы сосредоточить внимание на следующих основных моментах. Первый касается борьбы с безнаказанностью. Как мы уже заявляли ранее в этом органе, мы не можем рассчитывать на искоренение сексуального насилия без обеспечения того, чтобы лица, ответственные за его совершение, не привлекались к ответственности на систематической основе. Сигнал должен быть предельно четким: сексуальное насилие никому даром не пройдет. Поэтому мы довольны тем, что в доклад включен перечень тех, кого есть основания подоз-

ревать в совершении или организации систематических изнасилований и других преступлений, связанных с сексуальным насилием. Этот перечень должен стать основой для более активного участия Совета в преследовании лиц, совершающих сексуальное насилие в условиях конфликта, включая принятие мер по линии соответствующих санкционных комитетов, передачу дел в Международный уголовный суд и создание международных комиссий по расследованию.

Второе: как бы мы ни стремились обеспечить привлечение к ответственности виновных в совершении сексуального насилия, необходимо уделять всемерное внимание здоровью, безопасности и уважению человеческого достоинства лиц, ставших жертвами такого насилия. Национальные и международные программы постконфликтного восстановления должны обеспечивать, чтобы все их потребности удовлетворялись, а их голоса были слышны. Необходимы адекватные и своевременные ресурсы для осуществления процессов, которые непременно будут долгими и сложными.

Третье: ключом к решению проблем всегда является профилактика. Доклад Генерального секретаря служит и этой цели, поскольку в нем представлена информация, необходимая не только для реагирования, но и, главное, для профилактики. Мы рассчитываем на постепенное укрепление механизмов мониторинга, анализа и отчетности по резолюции 1960 (2010). Мы также призываем к созданию национальных и региональных систем раннего предупреждения с привлечением разработанной Организацией Объединенных Наций матрицы показателей раннего предупреждения о сексуальном насилии в условиях конфликта.

Четвертое: необходимо систематически включать вопрос о сексуальном насилии в условиях конфликта в работу Совета, особенно когда им разрабатываются или продлеваются мандаты миссий по поддержанию мира и специальных политических миссий. Большое значение имеет также все более активное направление консультантов по вопросам защиты женщин в состав миссий Организации Объединенных Наций.

И последнее: необходимо подключать женщин к мирным переговорам и обсуждать на этих переговорах права женщин. Женщины — прекрасные переговорщицы, посредники и миростроители. Их

участие в превентивной дипломатии — это гарантия против любых попыток приуменьшить или свести на нет последствия использования сексуального насилия.

Италия внесла свой вклад в подготовку резолюции 1820 (2008), в которой была впервые признана связь между систематическим использованием сексуального насилия и поддержанием мира и безопасности. Мы сохраняем нашу приверженность активной борьбе с сексуальным насилием в рамках нашей политики в области прав человека. В декабре 2010 года мы приняли трехлетний план действий по осуществлению резолюции 1325 (2000) о женщинах и мире и безопасности, где в ряду главных приоритетов и целей особый упор сделан на защите женщин и девочек от любого насилия.

Позвольте мне также напомнить о том, что на следующей неделе откроет свою ежегодную сессию Комиссия Организации Объединенных Наций по положению женщин. Это станет возможностью для всех делегаций подтвердить свою приверженность поощрению и защите прав женщин и девочек во всех обстоятельствах, в том числе в условиях конфликта. Италия, которая является членом этой Комиссии, не упустит эту возможность.

В заключение я хотел бы напомнить, о чем действительно идет речь. Представленный на наше рассмотрение доклад — это не только источник информации и набор цифр. В нем речь идет о людях, об их зачастую трагических судьбах и надеждах на лучшее будущее. Давайте не будем забывать, что они рассчитывают на нас.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Непала.

Г-н Ачарья (Непал) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, наша делегация хотела бы выразить Вам искреннюю признательность за организацию этих важных открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности.

В резолюции 1820 (2008) и последующих резолюциях о женщинах и мире и безопасности подчеркивается, в частности, важность согласованных усилий, направленных на искоренение всех форм насилия в отношении женщин и девочек, в том числе сексуального насилия в ходе и после конфликта. Государства-члены, система Организации Объединенных Наций и организации гражданского обще-

ства достигли определенного прогресса в различных аспектах выполнения резолюций Совета о женщинах и мире и безопасности.

Тем не менее предстоит еще много сделать для достижения благородных целей, сформулированных в этих резолюциях. Недопустимо, чтобы и в XXI веке женщины и девочки подвергались сексуальным надругательствам в качестве тактики войны, цель которой — унижить, подавить и запугать гражданских членов общества. Необходимы всеобъемлющие, скоординированные и устойчивые усилия по прекращению сексуального насилия и защите и поощрению прав женщин в ходе конфликтов и после них, необходимы срочные меры, а также более долгосрочные меры в виде реформы полиции, судебной системы и всей системы социально-культурных взглядов, чтобы обеспечить женщинам достойное место в обществе.

После доклада Генерального секретаря, содержащегося в документе S/2012/33, создается впечатление, будто в Непале не предпринимается никаких мер против лиц, виновных в совершении актов сексуального насилия. Но это не подтверждается фактами с мест. Судебные органы наказывают лиц, совершивших сексуальное насилие. Позвольте мне также четко заявить, что, хотя несколько отдельных случаев сексуального насилия имели место, сексуальное насилие никогда не использовалось как политика принуждения ни одной из сторон в ходе конфликта в Непале.

Позвольте мне рассмотреть вопрос о роли женщин в содействии миру и безопасности и рассказать о том, что мы пытаемся сделать для расширения прав и возможностей женщин в целом в постконфликтных условиях. После подписания Всеобъемлющего мирного соглашения в 2006 году Непал прошел долгий путь в плане обеспечения участия женщин в деле принятия решений. Избрание женщин в парламент, где они составляют одну треть, направило мощный сигнал о беспрецедентном равенстве и расширении прав и возможностей женщин, что оказало сильное воздействие на непальское общество в плане перемен.

Непал уделяет приоритетное внимание осуществлению многочисленных резолюций Совета Безопасности по вопросу о женщинах и мире и безопасности сейчас, когда мы переходим от конфликта к прочному миру, стабильности и экономическому

развитию. В этом контексте Непал гордится своим замечательным пятилетним национальным планом действий по эффективному осуществлению резолюций Совета по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Мы уже приступили к осуществлению нашего национального плана действий на основе многостороннего подхода, при котором парламент, правительственные министерства, судебные органы, политические партии и гражданское общество играют активную роль в своих соответствующих областях. Это позволит обеспечить значимое участие женщин на всех уровнях процесса принятия решений и управления, включая процессы трансформации конфликтов и миростроительства. Мы также создали механизмы на местном уровне наряду с некоторыми сильными механизмами контроля за деятельностью по осуществлению. Мы приветствуем подлинное партнерство и сотрудничество международного сообщества в наших усилиях. В этой связи мы подтверждаем нашу убежденность в том, что необходимо формировать партнерские отношения и отношения сотрудничества для создания и укрепления национального потенциала.

Непал предпринимает ряд инициатив по удовлетворению особых потребностей женщин и расширению их возможностей. Обязательным является участие женщин в местных комитетах по вопросам мира на окружном уровне, где они составляют не менее 33 процентов. Эти комитеты созданы для решения вопросов постконфликтного развития на местах. Непал разрабатывает бюджеты с учетом гендерных аспектов на протяжении уже ряда лет, что позволяет уделять особое внимание гендерной проблематике во всех видах деятельности в области развития. Непал ввел политику антидискриминационных мер в различных областях, включая гражданскую службу, для обеспечения участия женщин на уровне принятия решений в государственном секторе.

Мы принимаем различные меры по борьбе с сексуальным и гендерным насилием, в частности путем создания отдела по последующей деятельности при Канцелярии премьер-министра, фонда предотвращения гендерного насилия и комитетов по борьбе с гендерным насилием во всех 75 округах страны. Мы привержены расширению центров по предоставлению услуг женщинам и детям при полицейских участках по всей стране для оперативного расследования дел, связанных с сексуальным и

гендерным насилием, и судебного преследования виновных.

Кроме того, мы привержены не только увеличению числа женщин в нашей армии и полицейских силах, но и увеличению их численности в составе миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Мы включили в программу подготовки персонала для операций по поддержанию мира крайне важный курс по вопросам защиты женщин и девочек от сексуального насилия в условиях конфликтов и после них. Непал в полной мере осознает важность проводимой Генеральным секретарем политики абсолютной нетерпимости в этой связи и заявляет о своей полной поддержке его усилий.

При переходе от конфликта к прочному миру и стабильности Непал воспринимает этот этап преобразований как возможность для формирования новых ценностей и внедрения их в непальское общество, в котором все мужчины и женщины участвуют в процессах национального строительства на равной основе.

В заключение хочу сказать, что мы все должны скоординированно наращивать наши усилия в целях прекращения сексуального насилия и расширения прав и возможностей женщин во всех сферах жизни. Усиление поддержки, сотрудничества и координации со стороны международного сообщества сыграло бы важную роль в скорейшем достижении наших общих целей, изложенных в резолюциях Совета.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Республики Корея.

Г-н Син Дон Ик (Республика Корея) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне выразить Вам искреннюю признательность за созыв этих открытых прений. Мы признательны также Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-же Маргот Вальстрём, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Эрве Ладсусуи и г-же Амине Мегеирби, представляющей Рабочую группу НПО по вопросам женщин, мира и безопасности, за ее содержательное выступление.

За последние три года Совет Безопасности добился значительного прогресса в акцентировании внимания на вопиющем явлении сексуального насилия в условиях конфликта, в том числе на основе принятия резолюций 1820 (2008), 1888 (2009) и 1960 (2010). Ряд механизмов, учрежденных этими резолюциями, способствует выявлению и предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта. Однако нас крайне тревожит продолжающееся ширококомасштабное и систематическое сексуальное насилие в условиях конфликтов и после их завершения.

В этой связи наша делегация приветствует доклад Генерального секретаря (S/2012/33). В нем содержится полезная информация для сегодняшних прений, включая инциденты, связанные с сексуальным насилием, во многих районах конфликтов, и прогресс в осуществлении инициатив Организации Объединенных Наций. В частности, мы высоко оцениваем неустанные усилия Специального представителя, направленные на эффективную борьбу с этой проблемой.

С удовлетворением отмечая ряд рекомендаций, содержащихся в докладе Генерального секретаря, наша делегация хотела бы подчеркнуть следующие моменты.

Во-первых, наша делегация хотела бы подчеркнуть важность обеспечения подотчетности на основе пресечения безнаказанности за сексуальное насилие. Это основное условие противодействия сексуальному насилию в условиях конфликта, призванное показать правонарушителям, что их действия не останутся безнаказанными. Мы рады тому, что Группа экспертов Организации Объединенных Наций по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта, учрежденная согласно резолюции 1888 (2009), функционирует в полном объеме с мая 2011 года. Мы хотели бы призвать Группу, действуя в тесном сотрудничестве с другими структурами Организации Объединенных Наций, продолжать наращивать свою помощь правительствам в укреплении потенциала их систем гражданской и военной юстиции и институциональных гарантий недопущения безнаказанности.

Во-вторых, мы должны уделять больше внимания сексуальному насилию в постконфликтных условиях. После окончания конфликта регистрируются многочисленные случаи сексуального наси-

лия, и поэтому вызывает сожаление то, что лишь немногие соглашения о прекращении огня или мирные соглашения включают в себя положения о борьбе с сексуальным насилием, связанным с конфликтом. Как справедливо отмечается в докладе Генерального секретаря, включение таких положений может упрочить мир за счет уменьшения опасений, а также решения самой проблемы сексуального насилия. В этой связи мы приветствуем издание Департаментом по политическим вопросам Руководства Организации Объединенных Наций для посредников по включению вопросов противодействия сексуальному насилию в условиях конфликта в соглашения о прекращении огня и мирные соглашения. Мы призываем посланников и посредников Организации Объединенных Наций обеспечить надлежащее противодействие сексуальному насилию в условиях конфликта с помощью превентивной дипломатии, посредничества и мирных процессов на основе Руководящих указаний.

В-третьих, больше внимания следует уделять предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта. Сексуальное насилие не является естественным следствием конфликта, оно может быть предотвращено. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем ряд недавних инициатив Организации Объединенных Наций в данном контексте, в том числе включение практических просветительских модулей по вопросам предотвращения и противодействия сексуальному насилию в учебную программу персонала операций по поддержанию мира на этапе до развертывания. Кроме того, мы приветствуем разработку показателей для системы раннего предупреждения конкретно для случаев сексуального насилия в условиях конфликта. Мы считаем, что государства-члены, доноры и региональные организации, в свою очередь, должны активизировать свои усилия по укреплению национальных и региональных механизмов предупреждения с опорой, при необходимости, на систему раннего предупреждения и курсы подготовки Организации Объединенных Наций.

Как член Группы друзей резолюции 1325 (2000) Республика Корея активно участвует в международном сотрудничестве по предотвращению сексуального насилия в отношении женщин и девочек в ситуациях конфликтов и после них. Твердо считая, что надлежащая подготовка миротворцев является необходимым условием для предотвраще-

ния сексуального насилия в ситуациях конфликтов и реагирования на него, корейское правительство укрепляет подготовку по гендерной проблематике на этапе до развертывания военного и полицейского персонала миротворческих операций Организации Объединенных Наций. Наше правительство также укрепило свои усилия, направленные на то, чтобы этот персонал глубже осознавал гендерные и культурные различия в традиционном и историческом контекстах, существующие в обществах стран пребывания, проводя подготовку кадров, способствующую уважению культурных особенностей и обучению по гендерным аспектам.

В заключение следует отметить, что необходимо сохранить темпы работы, набранные в течение трех последних лет благодаря принятию серии резолюций, направленных на борьбу с сексуальным насилием. Нам надо обеспечить достижение ощутимых результатов в создании механизмов на местах. Республика Корея подтверждает свою приверженность цели воплощения в жизнь всех резолюций, направленных на искоренение сексуального насилия в условиях конфликтов, в сотрудничестве с международным сообществом.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Японии.

Г-н Кодама (Япония) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы выразить свою признательность Вам, г-н Председатель, за организацию этих важных открытых прений по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Я также хотел бы выразить признательность Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-же Вальстрём, заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира г-ну Ладусу и ливийскому представителю Рабочей группы НПО по вопросам женщин, мира и безопасности за их обстоятельные брифинги.

Япония приветствует недавний доклад Генерального секретаря (S/2012/33), в котором содержится обширная информация о сторонах, совершивших изнасилования или акты сексуального насилия в других формах в ситуациях вооруженного конфликта, в том числе в постконфликтных ситуациях и других ситуациях, вызывающих озабоченность. Мы ожидаем, что механизмы контроля, анализа и отчетности будут полностью задействованы

во всех ситуациях, где имеет место сексуальное насилие в условиях конфликта, и что они будут способствовать предоставлению более конкретной и подробной информации о сексуальном насилии в условиях конфликта как в докладах, посвященных конкретным странам, так и в тематических докладах Генерального секретаря в будущем.

Мы также отмечаем, что в докладе впервые перечислены стороны, которые обоснованно подозреваются в совершении изнасилований или актов сексуального насилия в других формах в ситуациях вооруженного конфликта, согласно повестке дня Совета Безопасности. Япония решительно осуждает включенные в перечень стороны и призывает их принять конкретные, оговоренные конкретными сроками обязательства о прекращении актов сексуального насилия и предании виновных суду. Если они не сделают этого, то Совет Безопасности должен принять надлежащие, в том числе адресные меры, для того чтобы привлечь эти стороны к ответственности.

В связи с этим мы отмечаем тот факт, что Комитет, учрежденный резолюцией 1533 (2004) по Демократической Республике Конго, принял в декабре прошлого года решение включить лидера вооруженной группировки Нтабо Нтабери Шеку, виновного в массовом изнасиловании, в перечень лиц, подлежащих санкциям. Нас также обнадежило известие о том, что в начале этого месяца гвинейский суд выдвинул обвинения против подполковника Муссы Тьегборо Камары в связи с массовым изнасилованием, совершенным в Конакри в 2009 году.

Япония подтверждает свою полную поддержку мандата Специального представителя Вальстрём и отмечает ее энергичные информационно-пропагандистские усилия, направленные на прекращение сексуального насилия в условиях конфликта. Мы приветствуем то, что Группа экспертов полностью приступила к работе и что она к настоящему моменту посетила четыре страны. Япония призывает эти страны продолжать сотрудничать с Группой экспертов по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта и надеется, что они используют опыт Группы в целях укрепления верховенства права, совершенствования их систем правосудия и реформирования их секторов безопасности в целях борьбы с сексуальным насилием.

Как неоднократно подчеркивала Специальный представитель, сексуальное насилие никогда не бывает побочным результатом конфликта и его можно предотвратить. Мы должны уделить более пристальное внимание превентивной стороне вопроса. Япония приветствует систему показателей раннего предупреждения сексуального насилия в условиях конфликта, которая была разработана на основе коллективного анализа, проведенного широким кругом государств — членом Организации Объединенных Наций. Мы призываем все заинтересованные стороны использовать систему показателей раннего предупреждения при принятии ими мер оперативного реагирования на конфликт. Мы также ожидаем, что в следующий доклад Генерального секретаря будет включен более глубокий анализ коренных причин сексуального насилия в условиях конфликта с точки зрения предотвращения.

В заключение я хотел бы подчеркнуть важную роль, которую играет сеть из 13 структур Организации Объединенных Наций, именуемая «Программа действий Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта», под руководством Специального представителя Генерального секретаря Вальстрём. «Программа действий Организации Объединенных Наций» играет ведущую роль в применении комплексного и скоординированного подхода к предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта и борьбе с ним. Япония приветствует стратегическую рамочную «Программу действий Организации Объединенных Наций» на период 2011–2012 годов, в которой конкретно указаны структуры, ответственные за каждое мероприятие. Мы ожидаем, что «Программа действий Организации Объединенных Наций» будет способствовать укреплению своих структур и деятельности на местах, в особенности добиваясь ощутимых позитивных изменений в отношении жертв сексуального насилия в условиях конфликта.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Эстонии.

Г-жа Интельманн (Эстония) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотела бы присоединиться к заявлению, с которым выступил наблюдатель от Европейского союза, и выразить признательность Вам, г-н Председатель, за организацию этих прений. Я также хотела бы поблагодарить Генерального секретаря за его доклад (S/2012/33) и Специаль-

ного представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта за ее заявление. Мы твердо поддерживаем мандат Специального представителя, включая требование о распространении периодических заявлений в целях предоставления новой информации о ситуации, связанной с сексуальным насилием в условиях конфликтов, во всем мире. Специальный представитель Вальстрём является твердым сторонником борьбы против сексуального насилия в условиях конфликта, и мы особенно высоко оцениваем уделяемое ею пристальное внимание аспекту подотчетности.

Сексуальное насилие может быть преступлением международных масштабов, в особенности в том случае, если оно является частью широкомащтабной и систематической кампании, и поэтому представляет собой военное преступление, преступление против человечности или даже акт геноцида. Необходимость обеспечить судебную ответственность за такие преступления совершенно очевидна.

Международные трибуналы уже в течение длительного времени находятся в авангарде борьбы против безнаказанности за совершение таких преступлений. Международный уголовный трибунал по Руанде, например, впервые в истории признал, что изнасилование является актом геноцида, в 1998 году. Римский статут, утвержденный ранее в том же самом году, явился огромным шагом вперед, впервые и недвусмысленно включив в международное законодательство понятие сексуального насилия и такие его формы, как изнасилование, обращение в сексуальное рабство, принуждение к проституции, принудительная беременность. Он сделал это таким способом, чтобы обеспечить практическую возможность судебного преследования за их совершение. Дальнейшим подтверждением важности реализации этих положений служит обязательство Обвинителя принимать во внимание характер преступления, в частности тогда, когда оно связано с сексуальным насилием, насилием по гендерному признаку или насилием в отношении детей.

За короткую историю работы Суда Канцелярия Обвинителя выдвинула обвинения в сексуальном насилии в отношении 13 из 27 лиц, для которых она запросила ордера на арест или повестки для явки в суд, заклеив сексуальное насилие как военное преступление, преступление против человечности и акт геноцида. Действительно, как заявила избран-

ная на пост Обвинителя Международного уголовного суда (МУС) Фату Бенсуда, наиболее яркой особенностью проведенных Судом к настоящему моменту судебных разбирательств гендерных преступлений был тот факт, что до сих пор им принадлежало центральное место в ходе каждого судебного процесса. Хотя Суд не может рассмотреть все случаи сексуального насилия, он, тем не менее, доказал, что является мощным средством привлечения к судебной ответственности лиц, виновных в наиболее тяжких преступлениях.

Взаимосвязь между Организацией Объединенных Наций и МУС в ходе борьбы против сексуального насилия вполне очевидна. Суд играет активную роль в разбирательстве шести ситуаций, изложенных в докладе Генерального секретаря, посредством предварительного изучения, расследований или судопроизводства. Однако Римский статут ограничивает доступ Суда к его государствам-членам и к преступлениям, совершенным после 1 июля 2002 года. Преступления, не охваченные этими двумя категориями, относятся к конкретной сфере ответственности тех государств, которых они касаются, и, при необходимости, к сфере ответственности Совета Безопасности, ибо, как об этом говорится в преамбуле к Римскому статуту, тяжкие преступления угрожают миру, безопасности и благополучию планеты. Совет также признал сексуальное насилие в условиях конфликта угрозой международному миру и безопасности и осудил его применение в качестве тактики ведения войны.

Совет просто обязан эффективно реагировать на акты сексуального насилия, когда они могут быть приравнены к тягчайшим, согласно международному праву, преступлениям. Действия Совета должны основываться на заслуживающих доверия сообщениях, в том числе на докладах Генерального секретаря. Использование механизмов привлечения к ответственности, в том числе передача дел в Международный уголовный суд и применение в отношении виновных в совершении изнасилования и других форм сексуального насилия адресных санкций согласно резолюции 1960 (2010), являются лишь двумя из всех имеющихся в распоряжении инструментов. Со стороны Совета было бы упущением не использовать такие инструменты, когда того требуют обстоятельства.

При обсуждении проблемы сексуального насилия не будем забывать о том бремени, которое не-

сут на себе пострадавшие. Согласно Римскому статуту, потерпевшие имеют возможность принимать участие в проводимых Судом разбирательствах. Пострадавшие от сексуального насилия тоже нуждаются в целенаправленной помощи, аналогичной той, которая оказывается учрежденным Статутом Целевым фондом для потерпевших. Приведу лишь один пример: по линии осуществляемого в районе Итури Демократической Республики Конго проекта 67 девушкам, похищенным вооруженными силами и родившим в плену детей, предоставляется помощь в повышении их уровня образования и присмотре за детьми, а также медицинская помощь. Как в рамках многостороннего, так и двустороннего сотрудничества доноры должны не упускать из виду особые нужды пострадавших от сексуального насилия.

Женщины составляют самую многочисленную группу жертв сексуального насилия, поэтому борьба с безнаказанностью должна сопровождаться усилиями по расширению прав и возможностей женщин активно вовлекаться в борьбу за мир и безопасность. По этой причине Эстония придает большое значение выполнению резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций, а также принятию дальнейших мер в их развитие с целью укрепления роли женщин в предотвращении и урегулировании конфликтов и в миростроительстве.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово предоставляется представителю Канады.

Г-н Ривар (Канада) (*говорит по-английски*): От имени правительства Канады я благодарю председательствующую в Совете тоголезскую делегацию за организацию сегодняшнего открытого обсуждения проблемы сексуального насилия в условиях конфликта.

Канада приветствует последний доклад Генерального секретаря на эту тему (S/2012/33) и благодарит Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта за ее сегодняшнюю презентацию и за ее усилия по укреплению механизмов Организации Объединенных Наций, предназначенных для предотвращения и пресечения подобного рода преступлений, в том числе изнасилования женщин девушек и торговли ими. Канада призывает Совет Безопасности регулярно заслушивать информационные сообщения Специального представителя по

итогам ее поездок в страны, включенные в повестку дня Совета.

(говорит по-французски)

Канада решительно выступает за признание Советом Безопасности необходимости принятия эффективных мер для предотвращения сексуального насилия в условиях конфликта и борьбы с ним, включая изнасилование как орудие войны. В этой связи Канада призывает Совет принять более активные меры по привлечению виновных к ответственности за такие преступления, в том числе наладить отчетность по ним, и обеспечить передачу виновных в сексуальном насилии под суд. Внимание должно уделяться также здоровью, безопасности и уважению достоинства личности потерпевших.

Канада приветствует включение в приложение к докладу Генерального секретаря перечня тех, кто совершил или совершает акты сексуального насилия. Наша страна призывает Совет Безопасности усилить давление на государства, с тем чтобы заставить их привлечь виновных в сексуальном насилии к ответственности. Канада также призывает Совет Безопасности обеспечить принятие его комитетами по санкциям критериев, касающихся актов сексуального насилия, таких как изнасилование в качестве орудия войны, сексуальное рабство, принудительная проституция, принудительная беременность, принудительная стерилизация и другие формы сексуального насилия сопоставимой тяжести.

(говорит по-английски)

Канада настоятельно призывает Совет последовательно заниматься проблемой сексуального насилия в условиях конфликта, в том числе обеспечить, чтобы меры по предотвращению и пресечению сексуального насилия были частью задач, стоящих перед операциями Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В ходе намеченного на следующий месяц продления мандатов Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке в Ливии и Миссии Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану потребуется укрепить компоненты мандатов, которые касаются сексуального насилия.

Канада поддерживает усилия Группы экспертов по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта и использование по-

казателей раннего распознавания, проходящих сейчас испытание в отдельных проектах, в том числе в ходе операций в Южном Судане и в Демократической Республике Конго.

Председатель *(говорит по-французски)*: Теперь я предоставляю слово представителю Бангладеш.

Г-н Момен (Бангладеш) *(говорит по-английски)*: В начале г-н Председатель, я хотел бы выразить Вам свою признательность за организацию этого важного заседания. Я также благодарю Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жу Маргот Вальстрём за ее всестороннюю презентацию доклада о сексуальном насилии в условиях вооруженного конфликта (S/2012/33).

В исторической резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности признается важная роль женщин в деле поддержания мира и безопасности. В ней также говорится о конкретных нуждах и заботах женщин во время и после окончания вооруженного конфликта. Мы гордимся тем, что Бангладеш, которая при принятии этой резолюции входила в состав Совета и была одним из ее основных авторов, имеет прямое отношение к утверждению этого исторического документа. Проведение периодических заседаний подобного рода предоставляет нам возможность подвести итоги как достигнутому прогрессу, так и сохраняющимся проблемам с выполнением задач, поставленных в этой и последующих резолюциях 1820 (2008), 1888 (2009) и 1960 (2010).

Некоторые инициативы глобального сообщества в первое десятилетие после ее принятия заслуживают похвалы. Учреждение нового органа — «ООН-женщины» — и назначение Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта стали теми двумя значительными событиями, которые выдвинули проблему женщин в число главных приоритетов глобальной повестки дня. Департамент операций по поддержанию мира также предпринимает похвальные шаги по обеспечению более эффективной защиты женщин и их более активного участия в общественно-политической жизни.

Тем не менее положение далеко не удовлетворительное. Мы с разочарованием отмечаем, что насилие, которому подвергаются женщины и девочки, по-прежнему широко распространено во многих

частях планеты, сотрясаемых вооруженными конфликтами. В наибольшей мере, как нам известно, от таких конфликтов страдают именно женщины и девушки. Их страдания усугубляются, когда их судьба игнорируется в ходе мирных процессов, а сами женщины отстраняются от участия в них. Женщины слишком часто не допускаются к участию в переговорах по установлению мира, а также в работе институтов по его поддержанию. Мы особо отмечаем необходимость активизировать нашу работу по обеспечению физической и психической безопасности женщин и девочек, особенно в ситуации конфликта и после его окончания.

Участие женщин должно обеспечиваться во всех этапах мирного процесса, в том числе на этапах предотвращения конфликта, мирных переговоров и постконфликтного восстановления. Мы также считаем, что питательной средой для конфликтов, в том числе для сексуального насилия над женщинами и девушками, являются нищета и социально-экономическая обездоленность. Поэтому мы выступаем за необходимость удовлетворения экономических нужд женщин и их вовлечения в политические процессы на всех уровнях и в любых формах. Экономические нужды женщин могут быть удовлетворены за счет обеспечения их доступа к приносящей доход и предпринимательской деятельности в таких областях, как микрокредитование, профессиональное обучение и общественное здравоохранение. Активизации участия женщин в политических процессах на всех уровнях можно добиться посредством назначения женщин на руководящие должности.

У себя в Бангладеш мы, опираясь на накопленный нами опыт в области национального строительства и реализации прав женщин, придерживаемся именно такой точки зрения и разработали модель, которую наш премьер-министр Ее Превосходительство Хасина Вазед охарактеризовала как «модель мира». Она считает, что за установлением и поддержанием мира последуют развитие и процветание. Сутью этой модели является предоставление людям, в том числе женщинам и другим уязвимым группам, широких прав и возможностей. Я с удовлетворением отмечаю, что недавно Генеральная Ассамблея приняла резолюцию 66/224, озаглавленную «Расширение прав и возможностей людей и развитие».

В нашей стране женщины занимают целый ряд высших руководящих должностей. Конституция

Бангладеш гарантирует равенство мужчин и женщин в широком контексте недискриминации по религиозному, расовому или гендерному признакам. В национальном парламенте Бангладеш 345 мест; из них 45 закреплены за женщинами. Значительное число женщин избрано в наши местные органы власти.

Наше правительство утвердило национальную политику по расширению прав и возможностей женщин и национальный план действий. Комитет по улучшению положения женщин под руководством министра по делам женщин и детей контролирует деятельность по осуществлению политики в области расширения прав и возможностей женщин. Он также подготовил бюджет с учетом гендерных факторов. Результаты всех этих инициатив весьма положительны. Приведу лишь один пример: показатели охвата девочек как начальным, так и средним образованием превышают аналогичные показатели среди мальчиков, чему содействовали отмена платы за обучение и предоставление стипендий для девочек, посещающих среднюю школу.

Мы рады вносить свой скромный вклад в поддержание международного мира и безопасности. Наши войска и полиция отлично действуют в составе различных миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира. В соответствии с нашей политикой поддержки женщин мы начали принимать женщин на службу в наши регулярные силовые структуры, в том числе в полицию и армию. Они не только участвуют в обеспечении нашей национальной безопасности, но и направляются в другие страны в ответ на международные призывы о помощи. Например, мы развернули состоящее исключительно из женщин сформированное полицейское подразделение в Гаити после произошедшего там разрушительного землетрясения.

Наконец, позвольте мне подчеркнуть, что наш священный долг — защищать женщин и девочек от всех форм насилия и добиваться того, чтобы они заняли свое законное место в обществе в соответствии с буквой и духом резолюции 1325 (2000). Что касается нас, то наша страна готова вносить свой скромный вклад в глобальные усилия по улучшению положения и усилению роли женщин как на национальном, так и на международном уровнях.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Люксембурга.

Г-жа Лукас (Люксембург) (*говорит по-французски*): Я полностью присоединяюсь к заявлению, сделанному от имени Европейского союза. Я хотела бы выразить искреннюю признательность Вам, г-н Председатель, за эту возможность оценить достигнутый прогресс и рассмотреть предстоящие трудности, связанные с осуществлением резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций, в частности положений о сексуальном насилии в условиях конфликта.

Мы приветствуем начало внедрения на местах механизмов мониторинга, анализа и отчетности и надеемся, что трудности, которые по-прежнему сохраняются в областях сбора и проверки информации и создания общих баз данных, скоро будут преодолены.

Мы полностью поддерживаем новые инициативы Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта, в частности выработку показателей раннего предупреждения, которые должны помочь персоналу Организации Объединенных Наций на местах выявлять на ранней стадии признаки сексуального насилия и успешнее предотвращать такое насилие. Мы также рады тому, что большое значение придается включению в соглашения о прекращении огня и мирные соглашения положений о сексуальном насилии в условиях конфликта; цель такого шага — обеспечение прочного мира.

В докладе Генерального секретаря (S/2012/33) содержится крайне тревожная информация, свидетельствующая о том, что безнаказанность, связанная с прежними нарушениями прав человека, в частности с актами сексуального насилия, совершенными в ходе вооруженных конфликтов, является одним из основных факторов, подрывающих процесс скорейшего восстановления и укрепления мира, и зачастую позволяет сексуальному насилию продолжаться и дальше. В этой связи, как указывается в докладе и как было также отмечено сегодня Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, особую озабоченность вызывает то, что во многих странах лица, предположительно совершившие акты сексуального насилия, не только не подвергаются судебному преследованию за свои преступления, но зачастую даже получают повышение в должности или назначаются на высокие правительственные посты в национальных органах

власти. Безнаказанность таких высокопоставленных чиновников является неприемлемой и не дает общинам достичь устойчивого восстановления после конфликта.

Я присоединяюсь к призыву Генерального секретаря к Совету Безопасности использовать все имеющиеся в его распоряжении средства, в том числе возможность обращаться в Международный уголовный суд, для борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта, а также усилить давление на тех, кто причастен к совершению актов сексуального насилия, путем принятия целенаправленных и дифференцированных мер по линии соответствующих комитетов по санкциям. Для предупреждения сексуального насилия огромное значение имеет также борьба с безнаказанностью.

В этой связи позвольте мне особо отметить положительное событие, которое произошло после публикации доклада Генерального секретаря. Об этом событии упомянула сегодня Специальный представитель, и оно представляет особую ценность для меня как Председателя страновой структуры по Гвинее в Комиссии по миростроительству. Я имею в виду предъявление обвинения системой правосудия Гвинеи подполковнику Муссе Тьегборо Камара, подозреваемому в том, что он является одним из главных лиц, ответственных за совершение насилия, в том числе массовых изнасилований, на стадионе в Конакри 28 сентября 2009 года. Это важный шаг в правильном направлении.

Со времени проведения 28 октября 2011 года последних открытых прений в Совете по данному вопросу (S/PV.6642) Люксембург еще более укрепил свою приверженность делу оказанию поддержки женщинам в вооруженных конфликтах, в том числе путем оказания содействия работе Группы экспертов по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Это наш ответ на повторенный в докладе этого года призыв Генерального секретаря к государствам-членам предоставить необходимые ресурсы для обеспечения осуществления в полном объеме резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций.

В Демократической Республике Конго в ноябре 2011 года в городе Гома Отделом по гендерным вопросам Миссии Организации Объединенных На-

ций по стабилизации в Демократической Республике Конго при поддержке Люксембурга был организован субрегиональный семинар с целью содействия обмену опытом среди женских организаций в районе Великих озер в таких областях, как мир, безопасность и предотвращение насилия в связи с проведением выборов. Задача этого семинара состояла в том, чтобы содействовать снижению риска возникновения конфликта до, во время и после выборов. Были также предложены курсы подготовки по вопросам улучшения условий участия женщин в выборах в провинциальные и местные органы власти в Демократической Республике Конго.

При поддержке Люксембурга Департамент операций по поддержанию мира осуществляет подобные инициативы в Тиморе-Лешти и Гаити. В этом году, опять же при нашей поддержке, пройдут два семинара — национальный семинар в Республике Южный Судан и семинар для стран Западной Африки в Либерии — с общей целью укрепления вклада операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в дело расширения представленности женщин на всех уровнях в национальных, региональных и международных органах и усиления механизмов предотвращения, урегулирования конфликтов и управления ими.

Борьба с сексуальным насилием в условиях конфликта — это наш моральный долг, который мы должны выполнять общими усилиями. Люксембург обязуется продолжать вносить свой вклад в эти коллективные усилия.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Кении.

Г-жа Оджиамбо (Кения) (*говорит по-английски*): Кения приветствует инициативу Того по проведению этих прений в ходе его председательства. Со времени единогласного принятия Организацией Объединенных Наций резолюции 1325 (2000) прошло менее 12 лет, а со времени принятия резолюции 1960 (2010) — два года. Наша делегация с удовлетворением отмечает приверженность государств-членов, системы Организации Объединенных Наций, гражданского общества и других субъектов делу осуществления этих и связанных с ними резолюций. Эти резолюции наряду с другими международными документами составляют фундамент деятельности женщин в области мира и безопасно-

сти, а также основу для сотрудничества между всеми субъектами, занятыми в этой сфере.

Насилие против женщин во всех его проявлениях должно решительно и неукоснительно пресекаться. В этой связи наша делегация повторно заявляет о приверженности Кении делу осуществления в полном объеме резолюции 1325 (2000) и последующих резолюций.

Сексуальные надругательства являются, пожалуй, наиболее бесчеловечным преступлением, которое известно человечеству. В настоящее время у международного сообщества имеются рамки для расширения своей деятельности и привлечения внимания к этой проблеме в целях борьбы с этим чудовищным преступлением в условиях конфликта. Профилактика является краеугольным камнем любой стратегии решения проблем, с которыми сталкивается общество. Поэтому мы должны устранить коренные причины конфликта, что обеспечит платформу для борьбы со случаями сексуального насилия.

Необходимо в срочном порядке прибегнуть к превентивной дипломатии в качестве меры по защите потенциальных жертв и пресечения с самого начала любой возможности уклонения от ответственности. Совет признал ранее наличие важной взаимосвязи между вопросами безопасности и социально-экономическими проблемами, такими как нищета, болезни и ухудшение состояния окружающей среды. Мы считаем, что страны должны систематически учитывать гендерную проблематику и включать ее во все планы действий для решения растущей проблемы сексуального и гендерного насилия в условиях конфликта и даже в мирное время. Нельзя переоценить необходимость учета гендерной проблематики в инициативах по поддержанию мира и миростроительству.

Поскольку в 2007 году после проведения выборов в Кении имели место вспышки насилия, правительство приступило к реализации грандиозного плана разработки новой Конституции, а также создания и укрепления институтов управления, которые были бы подотчетными и быстро реагировали на потребности своих граждан. Четко осознавая, что развитие человеческого потенциала в целом и все вопросы прав человека, включая мир и безопасность, включают в себя гендерные аспекты, Кения добилась больших успехов в деле учета гендерной

проблематики в деятельности органов государственного управления. По сути, можно утверждать, что ни одной стране не удавалось добиться такого прогресса за столь короткий период времени и в мирное время.

Сегодня судебная система является в полной мере независимой; реформированы ветви расследования и судебного преследования. Создана новая Независимая комиссия по проведению выборов и установлению границ для более эффективного управления проведением выборов. Кроме того, созданы также и другие органы, такие как Комиссия по национальному сплочению и интеграции и Комиссия по реализации Конституции, и в настоящее время они осуществляют контроль за темпами и качеством проведения реформ, включая принятие необходимого законодательства для недопущения повторения событий 2007 года.

Кенийская Конституция закрепила участие женщин во всех аспектах управленческих структур Кении, а также в общественной жизни в целом. Способствуя всестороннему и эффективному участию кенийских женщин и предоставлению им законного места в процессе принятия решений, Кения стремится обеспечить, чтобы в обществе ничего не происходило без привлечения и подлинного участия женщин. Однако с момента начала под эгидой Африканского союза/Организации Объединенных Наций посреднического процесса, который привел к формированию коалиционного правительства, Кения верна своим обещаниям и стремится, несмотря на огромные трудности, ответственно выполнять свои обязательства. Просто невозможно передать то, насколько нынешняя ситуация изменилась к лучшему, по сравнению с прошлым. Сотрудничество Кении с Международным уголовным судом и принятие основных законодательных актов, таких как Закон о международной преступности и Закон о защите свидетелей, обеспечивают необходимые правовые гарантии для эффективного уголовного преследования лиц, виновных в совершении актов насилия в период после выборов. Кения выражает признательность Управлению Организации Объединенных Наций по наркотикам и преступности за его постоянную поддержку в этой связи.

Основная направленность резолюции 1960 (2010) — это создание системы подотчетности с перечнем сторон, которые обоснованно подозреваются в совершении актов сексуального насилия или

несут за них ответственность. Излишне говорить о том, что сегодня в Кении отсутствует сексуальное насилие, и за текущий отчетный период 2010–2011 годов не произошло ни одного акта насилия, о котором сообщалось бы в связи с Кенией. Поэтому акты насилия, имевшие место после состоявшихся в январе 2008 года выборов, не подпадают под отчетный период. Кроме того, в обзор о положении в Кении включена еще одна ситуация, которая не имеет к этому никакого отношения. Это не значит, что Кения не приняла мер для исправления ситуации, описанной в докладе. Более того, вновь назначенные Генеральный прокурор и председатель Верховного суда провели консультации по вопросу о наиболее эффективных путях рассмотрения этих случаев.

В заключение я хочу отметить, что многие женщины во всем мире лишены социальных, экономических, политических и гражданских прав. Они систематически подвергаются дискриминации в связи с их гендерной принадлежностью. Хотя я вновь заявляю о приверженности Кении осуществлению резолюций 1325 (2000) и 1960 (2010), налицо взаимосвязь между совершаемым в отношении женщин насилием и экономической и властной структурой. Поэтому мы должны уделять особое внимание повышению уровня согласованности и координации в решении вопросов женщин на справедливой и комплексной основе во всех ситуациях. Поэтому настоятельно необходимо рассмотреть вопрос о наиболее эффективной увязке деятельности Канцелярии Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта с работой структуры «ООН-женщины».

И наконец, мы вновь подтверждаем, что Кения осуждает все формы насилия в отношении женщин, включая сексуальное насилие, и всегда настоятельно призывает к соблюдению как гуманитарного права, так и стандартов в области прав человека во время конфликта. Мы считаем, что мы обязаны, индивидуально и коллективно, защищать женщин от насилия и других злодеяний во время войны. Женщины должны также участвовать в усилиях по реконструкции в атмосфере отсутствия каких-либо угроз, запугивания и дискриминации в период восстановления или постконфликтный период. Поэтому во всех ситуациях необходимо удовлетворять особые потребности женщин и решать их пробле-

мы. Знания, проблемы и мнения женщин должны стать неотъемлемой составляющей всех процессов принятия решений. Более того, необходимо разрушить традиционные стереотипы, которые явно препятствуют участию женщин в процессе принятия решений.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Ирландии.

Г-жа Андерсон (Ирландия) (*говорит по-английски*): Мы признательны за проведение обсуждения вопроса сексуального насилия в условиях конфликта во время председательства Того в Совете Безопасности. Мы благодарим Генерального секретаря за его доклад (S/2012/33). Он является весьма основательным по своему охвату, четкости и детализации. Прискорбно, что в нем содержится длинный перечень совершаемых преступлений.

Задача состоит в том, чтобы наше возмущение вылилось в решительные и целенаправленные действия, которые привели бы к скорейшим и измеримым результатам. Прежде чем продолжить свои замечания по докладу Генерального секретаря, я хотела бы отметить действия, предпринятые нашим правительством за последние несколько месяцев.

Две недели назад заместитель премьер-министра и министр иностранных дел нашей страны выступал в Совете Безопасности (см. S/PV.6715) в своем качестве действующего Председателя Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ). В своем выступлении он дал четко понять, что вопросу о женщинах и мире и безопасности будет уделено особое внимание в период председательства Ирландии в этой Организации. Назначен новый Специальный представитель действующего Председателя ОБСЕ по гендерным вопросам г-жа Джун Цейтлин. Ирландия также направляет специальное сотрудника в свое Постоянное представительство при ОБСЕ в Вене, с тем чтобы изучить вопрос о возможном оказании ОБСЕ содействия в осуществлении резолюции 1325 (2000) и соответствующих резолюций.

Ирландия также хотела бы продемонстрировать на национальном уровне свою решительную неизменную поддержку работы Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. В качестве конкретного проявления этой поддержки мы внесли финансовый вклад в работу Группы экспер-

тов по вопросам верховенства права и сексуального насилия в условиях конфликта. Осознавая, что работа Группы экспертов зависит от внебюджетных ресурсов, мы были рады возможности внести свой взнос в размере 135 000 долл. США в конце прошлого года.

В представленном нашему вниманию докладе подтверждается необходимость назначения Специального представителя по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта с широкими полномочиями, которыми и наделена нынешний Специальный представитель. Эти преступления скрываются за ширмой табу и молчания, поступающая о них информация носит ограниченный характер, а в тех случаях, когда такая информация имеется, последующие действия являются маловероятными. Чтобы получить хоть малейшую возможность выхода из этого мрака, нам нужен мощный и постоянно пылающий факел. Независимая позиция и пристальное внимание, с которыми подходит к своим обязанностям Специальный представитель, помогут обеспечить наличие этого постоянно горящего факела. В последнем докладе Генерального секретаря подтверждается необходимость назначения Специального представителя и четко определяется сфера его полномочий.

В докладе рассматривается ряд конкретных ситуаций на четырех континентах, и все они заслуживают нашего внимания. В некоторых из этих ситуаций конфликты пока не ликвидированы, а в других имеют место послеконфликтные ситуации, в которых по-прежнему приходится сталкиваться с отвратительным наследием. Кот-д'Ивуар, Ливия и Южный Судан относятся к числу последних печальных глав этой истории. Однозначного осуждения заслуживают отмечаемые случаи сексуального насилия в Сирии, которому зачастую подвергаются заключенные-мужчины.

Учитывая регламент и подробное освещение этого вопроса предыдущими ораторами, я остановлюсь на трех моментах, которые проиллюстрирую конкретными примерами.

Первый момент касается исследования вопроса о прекращении безнаказанности. Мы все понимаем простое уравнение: безнаказанность лиц, виновных в сексуальном насилии, гарантирует распространение этого вируса. И наоборот, прекращение безнаказанности и привлечение насильников к

ответственности будут работать как средство сдерживания.

Первый шаг в деле прекращения безнаказанности — это систематический сбор надежной информации. Из доклада Генерального секретаря видно, что в этом плане уже достигнут определенный прогресс. В докладе подобного рода Генеральный секретарь впервые назвал фамилии лиц на основе достоверных сведений об их виновности.

В части, касающейся Демократической Республики Конго, например, можно найти порядка 10 фамилий. Такая конкретная информация позволит нам четко определять результаты. В следующий раз, когда мы опять будем обсуждать этот вопрос, нужно будет сосредоточиться на ходе рассмотрения этих случаев. Какие меры приняла национальная власть? Чего мы у себя в Организации Объединенных Наций сумели или намерены добиться?

Возможность оценки результатов будет касаться не только одной Демократической Республики Конго, но и перечня сторон, содержащегося в приложении 1 к докладу Генерального секретаря.

В доклад включены четкие рекомендации, адресованные Совету Безопасности и касающиеся усиления давления на виновных в совершении сексуального насилия в условиях конфликта. Мы ждем, что Совет решительно прореагирует в этой связи. В последнее время разобщенность отмечается на многих направлениях работы Совета. В вопросе о сексуальном насилии в условиях конфликта Совет имеет возможность достойно проявить себя, доказать, что разобщенность не характерна для его работы, принять решительные меры для наказания виновных, передать их дела в Международный уголовный суд, учредить следственные комиссии и осудить нарушения в своих резолюциях и заявлениях.

Второй момент заключается в том, что женщины — это не сноски в тексте, и в этом плане убедительным являются результаты исследования на конкретном примере Сомали. Масштабы сексуального насилия в этой стране описываются в докладе Генерального секретаря: преступления, совершенные боевиками «Аш-Шабааб», группами мужчин в военной форме, которые охотятся на женщин и девочек в лагерях для внутренне перемещенных лиц в Могадишо, индивидуальные и групповые изнасилования в кенийских лагерях и хроническое и по-

сути необузданное сексуальное насилие в «Пунтленде».

Сегодня в Лондоне проводится Конференция по Сомали, и мы надеемся на достижение там конкретных результатов. Вместе с тем в этом контексте следует отметить инициативу женщин-послов, аккредитованных при Африканском союзе. Женщины-послы стран-членов межрегиональной группы — я хотел бы отметить, что в этой группе есть послы Того и Ирландии, — выразили обеспокоенность тем, что в первоначальных подготовительных документах Лондонской конференции не было сделано акцента на положении сомалийских женщин, и это несмотря на всю серьезность их положения и общие принципы резолюции 1325 (2000).

При поддержке Африканского союза (АС) и Организации Объединенных Наций эта группа провела встречи с сомалийскими женщинами в Найроби и в расположенных в приграничных районах Эфиопии лагерях Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев. Опубликованное вчера заявление женщин-послов будет включено в материалы Лондонской конференции. В нем затрагиваются вопросы, представляющие общий интерес, а в конце заявления сомалийские женщины обращаются с настоятельным призывом к международному сообществу поднять гендерный вопрос, в том числе на уровне лидеров Сомали.

Несмотря на размах и серьезность стоящих перед Сомали проблем, а также несмотря на острую необходимость продвижения вперед на политическом фронте и фронте безопасности, нетрудно заметить, что конкретные вопросы, затрагивающие преимущественно женщин, могут не включаться в число приоритетных или считаться симптомами более глубоких проблем, решение которых поможет облегчить положение женщин. Однако с феноменом отношения к женщинам как к сноскам в тексте мы сталкиваемся слишком часто. Когда международное сообщество собирается провести авторитетную конференцию, есть все основания с самого начала надеяться на глубокое понимание гендерного аспекта конфликта. Ведь давно уже прошло то время, когда сексуальное насилие могло рассматриваться как своего рода сопутствующий ущерб, достойный сожаления, но неизбежный побочный результат работы более могущественных сил.

Третий момент касается анализа задач миротворцев Организации Объединенных Наций на конкретном примере Чада. В своем докладе Генеральный секретарь описывает меры, которые принимаются для улучшения подготовки миротворцев по вопросам сексуального насилия в условиях конфликта. В этом плане мы особенно приветствуем сотрудничество между Департаментом операций по поддержанию мира и структурой «ООН-женщины». Стандарты для миротворцев Организации Объединенных Наций должны быть наивысшими. «Голубые каски» призваны внушать уверенность и доверие, они ни при каких обстоятельствах не могут сеять страх подвергнуться изнасилованию или сексуальному насилию.

Признавая наличие прогресса, полезно также услышать и мнение тех, кто имеет непосредственный опыт. Что касается Ирландии, то мы не так давно приобрели поучительный опыт миротворчества в Чаде. Ирландии было поручено общее командование военной операцией Европейского союза в Республике Чад и Центральноафриканской Республике (СЕС), куда мы направили более 400 ирландских военнослужащих. Позднее, когда СЕС были заменены Миссией Организации Объединенных Наций в Центральноафриканской Республике и Чаде (МИНУРКАТ), наш контингент той же численности продолжал служить в составе Миссии до 2010 года.

Замена СЕС Миссией Организации Объединенных Наций дала нам возможность увидеть различия в подходах двух разных миротворческих моделей. Одно из существенных различий касалось гендерного акцента. Задачи, вытекающие из резолюции 1325 (2000), в период развертывания СЕС были более конкретными и детальными, чем в ходе последующего развертывания МИНУРКАТ.

Этот конкретный опыт приобретен в конкретные сроки и, возможно, не в полной мере отражает сегодняшнее положение дел. Однако накопленный в Чаде опыт оставил глубокий отпечаток на наших миротворцах и на понимании ими проблем, стоящих перед Организацией Объединенных Наций в этом плане. Практические результаты работы СЕС также высветили необходимость подготовки ирландских миротворцев по гендерным вопросам. В этой связи приняты соответствующие меры. Я хотел бы отметить, что в мае 2011 года наши силы обороны собираются включить советника по гендерным

вопросам и гендерных координаторов в состав подразделений, развернутого во Временных силах Организации Объединенных Наций в Ливане.

Представленный нам доклад читается трудно, но в нем четко обозначена одна проблема. Мы больше не можем закрывать глаза на то, что происходит, или на масштабы происходящего, мы больше не можем также оправдывать свое бездействие отсутствием достоверной информации.

Специальный представитель, которую всецело поддерживает Генеральный секретарь, выполняет свой мандат с присущими ей решительностью и дальновидностью. Но свою толику ответственности должны взять на себя и мы все — в Совете Безопасности, Генеральной Ассамблее и во всей системе Организации Объединенных Наций.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Перу.

Г-н Роман-Морей (Перу) (*говорит по-испански*): Я благодарен за инициативу провести открытые прения в Совете Безопасности по вопросу о роли женщин в деле упрочения мира и безопасности.

Резолюция 1325 (2000) стала в международном праве знаковой вехой. Со времени ее принятия вопрос о роли женщин в деле упрочения мира и безопасности занял в повестке дня Совета важное место и поэтому играет значительную и важную роль в достижении целей Совета.

Эта резолюция стала отправной точкой для дальнейшей работы Совета, направленной на расширение участия женщин в поддержании и укреплении мира и в борьбе против всех форм насилия в отношении женщин и девочек, особенно насилия сексуального и гендерного. Вместе с международным правозащитным и международным гуманитарным правом резолюции 1325 (2000), 1820 (2008), 1888 (2009), 1889 (2009) и 1960 (2010) обеспечивают международному сообществу правовую базу для удовлетворения требований соблюдения прав женщин в конфликтных и постконфликтных ситуациях.

В долгосрочной перспективе на каждом этапе миростроительного процесса женщины будут, безусловно, выполнять решающую роль. Поэтому возникает необходимость в обеспечении их широкого участия как неотъемлемого элемента усилий, направленных на установление, поддержание и укрепление мира. В этой связи мы приветствуем тен-

денцию к систематическому включению гендерного аспекта в работу Совета Безопасности, особенно в мандаты миссий, а также участие женщин в процессах урегулирования конфликтов.

Моя страна имеет богатый опыт командирования женщин-военных наблюдателей в различные операции по поддержанию мира. Я рад сообщить, что в ноябре прошлого года Перу впервые развернула в составе миротворческих операций свой женский персонал. В будущем мы продолжим наращивать его численность.

Ни при каких обстоятельствах мы не должны рассматривать насилие против женщин и сексуальное насилие как неотъемлемый атрибут вооруженного конфликта. В этой связи мы с удовлетворением отмечаем, что Генеральный секретарь проводит политику абсолютной нетерпимости по отношению ко всем формам насилия в отношении женщин, гендерного насилия, и особенно изнасилований и сексуальных надругательств, в контексте операций по поддержанию мира. Мы также одобряем его недавний доклад по этому вопросу, в котором признается та важная работа, которую проводят совместно Департамент операций по поддержанию мира, структура «ООН-женщины» и различные другие структуры системы Организации Объединенных Наций в плане разработки и осуществления всеобъемлющей стратегии борьбы с этим злом, что очень важно для своевременного и адекватного реагирования на случаи сексуального насилия.

Наша страна поддерживает также работу, проводимую структурой «ООН-женщины», и мы призываем ее вносить весомый вклад в выполнение резолюций по вопросу о мире и безопасности. Перу также приветствует деятельность Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах в контексте вопроса о женщинах и мире и безопасности, особенно усилия, связанные с предотвращением сексуального насилия.

Борьба с безнаказанностью за все формы гендерного насилия имеет огромную важность в контексте процессов миростроительства. Поэтому необходимо, чтобы государства укрепляли свои судебные системы, с тем чтобы такие случаи подвергались должному и незамедлительному судебному

преследованию, в том числе, где это возможно, с участием женщин, работающих в судебных системах. В этой связи важно также продолжать добиваться ратификации Статута Международного уголовного суда.

Мы согласны с мнением Генерального секретаря о том, что женщины играют важную роль в контексте трех основных составляющих прочного мира: это экономическое восстановление, социальное согласие и политическая законность. В этой связи на постконфликтном этапе жизненно важно, чтобы главное внимание уделялось укреплению правопорядка, а также расширению социально-экономических и политических возможностей и прав женщин без какой-либо дискриминации при обеспечении их полной интеграции в жизнь общества, а также их всестороннего политического участия.

Перу считает, что обсуждение на высоком уровне вопроса о ходе осуществления резолюции 1325 (2000), намеченное на 2015 год, предоставит возможность рассмотреть комплексным образом прогресс, достигнутый системой Организации Объединенных Наций, и меры, предлагаемые и осуществляемые государствами-членами в таких приоритетных областях предотвращения, как участие, защита, помощь и восстановление, а также обсудить идею создания рабочей группы, которой будет поручено отслеживать выполнение этой резолюции.

Со времени принятия резолюции 1325 (2000) мы добились прогресса в признании важности участия женщин в деле обеспечения мира и безопасности. Однако сохраняются многочисленные трудности, которые необходимо преодолеть, и мы должны совместными усилиями добиваться того, чтобы женщины и девочки могли полностью и без какой-либо дискриминации пользоваться своими личными правами, правом на занятость и социально-экономическими правами, которые признаны в международных документах, включая их право жить без страха и насилия в условиях уважения и равных возможностей.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Сирийской Арабской Республики.

Г-н Фалух (Сирийская Арабская Республика) (*говорит по-арабски*): Сирия подчеркивает важ-

ность обсуждаемого вопроса и осуждает все формы сексуального насилия, в частности в условиях вооруженного конфликта. Она подчеркивает также необходимость положить конец таким актам и привлечь к судебной ответственности лиц, виновных в их совершении, избегая при этом избирательного подхода.

Наша страна ознакомилась с докладом Генерального секретаря (S/2012/33) о сексуальном насилии в условиях конфликта. Она ознакомилась также с информацией, представленной Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Сирия поддерживает все усилия, направленные на прекращение сексуального насилия в условиях конфликта и наказание лиц, виновных в его совершении, а также на прекращение безнаказанности. Однако мы отвергаем содержащиеся в докладе необоснованные утверждения и обвинения в адрес Сирии. Мы призываем придерживаться осмотрительного и объективного подхода к рассмотрению этих важных гуманитарных вопросов.

Было бы лучше, если бы содержание доклада основывалось на достоверных данных, свидетельствах и фактах, вместо того чтобы его авторы опирались на необоснованные утверждения, источником которых являются сообщения средств массовой информации, враждебно настроенных против Сирии и ее народа. Сирийское правительство готово рассмотреть любой такой случай, с тем чтобы расследовать его и наказать всех тех, чья вина в совершении преступления будет доказана в соответствии с сирийскими законами.

Специальный представитель, говоря о рассматриваемом нами докладе, упоминала нашу страну в связи с тем, что она назвала сексуальным насилием в контексте выборов, политической борьбы и социальных волнений, превысив тем самым полномочия, возложенные на нее в соответствии с резолюциями 1888 (2009) и 1960 (2010). Согласно этим резолюциям она имеет право выражать озабоченность и привлекать внимание Совета Безопасности к формам сексуального насилия, совершаемого только в контексте вооруженного конфликта или постконфликтных ситуаций.

Недавние события в Сирии показали, что средствами массовой информации проводится беспрецедентно ожесточенная и необъективная ин-

формационно-политическая кампания против Сирии, нацеленная на подрыв ее стабильности и безопасности. Эта кампания использует жизнь сирийцев и их законные требования в отношении реформ как средство достижения конкретных интересов иностранных государств, которые не отвечают интересам сирийского народа и не содействуют уважению их прав человека. Эта кампания преследует цель подорвать вековые традиции взаимоотношений сирийского народа и сирийского государства в интересах поощрения насилия и усугубления хаоса и террора.

К сожалению, западные и арабские государства направляют значительные финансовые средства на цели вооружения террористических групп, которые совершают всевозможные акты насилия, включая убийства, в отношении гражданских лиц, военнослужащих, сотрудников государственных и частных институтов. Сирийская Арабская Республика хотела бы подтвердить, что сирийское государство в соответствии с Уставом несет исключительную ответственность за защиту своего народа, за обеспечение уважения прав человека и предоставление этих прав всем лицам, проживающим на ее территории, в соответствии с ее юрисдикцией, как это предусмотрено положениями международного права, без какого-либо иностранного вмешательства.

Наша делегация направила многочисленные официальные письма на имя Специального представителя, в том числе задокументированную информацию об ответственности вооруженных террористических групп за акты изнасилования и сексуального надругательства, а также за убийство сирийских женщин и девочек. Мы также направили Представителю диск с записью документально подтвержденных признаний членов этих группировок в совершении таких преступлений. К сожалению, Специальный представитель оставила без внимания наши попытки предоставить ей такую информацию и лишь вскользь упомянула документально подтвержденные преступления, совершенные членами террористических групп. Специальный представитель отдала предпочтение сообщениям, лишенным достоверности и профессионализма, с тем чтобы она могла обвинить сирийские власти и возложить на них ответственность за организацию актов сексуального насилия без каких-либо на то оснований. Подтверждением этому служит содержащееся в конце пункта 87 доклада Генерального секретаря

утверждение о том, что международная комиссия по расследованию не располагает достаточными доказательствами в связи с утверждениями об актах изнасилования и других форм сексуального насилия.

Генеральный секретарь и его Специальный представитель приняли на веру эти утверждения, но проигнорировали при этом ответы правительства Сирии и информацию, уже подтвержденную публичными признаниями. Такая позиция может рассматриваться как косвенное участие в дезинформировании общественного мнения и игнорирование позиции правительства Сирии в отношении событий на своей собственной территории. Речь идет о безответственном подстрекательстве ко всевозможным актам насилия, международном сокрытии международных террористических актов, совершаемых террористическими группировками против Сирии, ее интересов и ее народа. Мы хотели бы надеяться на то, что Специальный представитель будет стремиться играть объективную, нейтральную и неполитизированную роль и что она не злоупотребит своим мандатом или своей должностью, чтобы потворствовать интересам некоторых влиятельных государств — членов Организации.

В заключение позвольте сказать, что поистине странно, что представитель Израиля, оккупирующей державы, чья страна на протяжении десятилетий совершает всевозможные нарушения и преступления, включая насилие в отношении девочек и женщин, на оккупированных арабских территориях в Палестине и на оккупированных сирийских Голанах, позволяет себе обвинять нас и читать нам лекцию в тот самый момент, когда Израиль продолжает чинить все виды насилия над женщинами и девочками, до сих пор находящимися под игом израильской оккупации. Их убивают, они подвергаются изнасилованию и жестоким расправам. На оккупированных палестинских территориях, если у палестинской женщины происходят роды или случается выкидыш на израильском контрольно-пропускном пункте, она вряд ли сможет добраться до больницы. Это все, что я хочу сказать.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Афганистана.

Г-н Танин (Афганистан) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за созыв этого важного заседа-

ния в ходе Вашего председательства в Совете Безопасности в текущем месяце. Я также приветствую доклад Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях конфликта, который положен в основу нашего сегодняшнего обсуждения (S/2012/33), и содержательный брифинг, проведенный Специальным представителем Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-жой Вальстрём. Доклад и заседание являются своевременными и необходимыми. В центре сегодняшних прений — взаимосвязь между конфликтами и сексуальным насилием. Чтобы лучше понять эту взаимосвязь, я хотел бы остановиться на трех основных элементах.

Первый из них касается важного значения сосредоточения на этом вопросе внимания международного сообщества. После окончания второй мировой войны в 1945 году человечество удалось спасти от еще одной мировой войны, но его не удалось спасти от последствий войны и жестоких расправ. Более 20 миллионов людей погибли в 265 войнах и конфликтах за период с 1945 по 1990 годы и в 186 войнах и конфликтах в период с 1990 года по настоящее время.

В 1990-е годы, после окончания «холодной войны», мы все чаще сталкивались с новой разновидностью войны — уменьшением числа межгосударственных конфликтов и возрастанием внутрисударственной напряженности и насилия со стороны негосударственных субъектов. Это породило новые волны жестоких расправ, в том числе в моей стране, Афганистане. Жестокие расправы в результате конфликтов в 1990-е годы, включая геноцид, военные преступления и преступления против человечности, поставили перед международным сообществом непростые проблемы и, впоследствии, в срочном порядке потребовали применения международно-правовых норм в ответ на это.

Второй элемент — это взаимозависимость между сексуальным насилием и другими преступлениями. Хотя сексуальное насилие входит в определение состава военных преступлений и преступлений против человечности, международное сообщество должно придерживаться единого подхода к этим преступлениям, поскольку ни одно из них нельзя отделить от другого. Кроме того, каждое такое преступление свидетельствует об общем упадке общества в результате войны. Мы не можем в действительности остановить такие преступления, как

сексуальное насилие, не покончив с подпитывающими их насилием, войной и конфликтами.

Третий аспект — крах культурных ценностей. Война имеет повсеместный характер. Она разрушает общее понимание норм приличий и уважение прав человека. Она убивает мораль. Она разрывает социальные связи. Она подрывает солидарность и доверие. Как я вижу на примере собственной страны, война и конфликты привели к развращающему распространению культуры войны, перечеркивающей ценности общества, опирающегося на терпимость и уважение.

Сформировалась милитаристская антикультура, порожденная войной. Против афганского народа были совершены преступления, имели место широкомасштабные нарушения прав человека, особенно насилие в отношении женщин. Мы стали свидетелями того, чему никогда не было места в истории женщин Афганистана — цикла убийств, увечий и насилия.

Однако в последние 10 лет после падения «Талибана» правительство Афганистана, при поддержке международного сообщества, работает над тем, чтобы положить конец насилию в стране. Это крайне важно для обеспечения безопасности и защиты прав женщин, мужчин и детей.

В Афганистане принят закон о ликвидации насилия в отношении женщин, предоставивший в распоряжение правительства более действенный юридический инструмент, с помощью которого мы можем более эффективно бороться с сексуальным насилием. Достигнут реальный прогресс в борьбе с замалчиванием проблемы насилия в целом и сексуального насилия в частности. Мы уверены, что в предстоящие годы наши усилия принесут больше результатов, что женщины будут в большей безопасности, будут пользоваться большим уважением и обретут справедливость, которую они заслуживают.

Президент Афганистана также создал комиссию по ликвидации сексуальной эксплуатации детей и женщин. Комиссия представляет рекомендации соответствующим организациям по борьбе против сексуального насилия в отношении женщин и детей и добивается соответствующей отчетности.

Афганистан признает, что успехи, которых мы достигли, это лишь первые шаги в направлении обеспечения гендерного равенства и улучшения по-

ложения женщин. Поэтому правительство Афганистана будет продолжать прилагать усилия к искоренению сексуального насилия и расширению прав и возможностей женщин. В этой связи правительство Афганистана приветствует резолюции 1325 (2000), 1888 (2009) и 1889 (2009), где борьба против сексуального насилия рассматривается как вопрос мира и безопасности.

Международное сообщество призвано играть важную роль в поддержке усилий, прилагаемых в конфликтных и постконфликтных странах для прекращения сексуального насилия и насилия в отношении женщин, борьбы с безнаказанностью и оказания помощи жертвам сексуального насилия. Однако нам нужна не только поддержка международного сообщества, но и осознание им того, что нельзя забывать о насилии, которое затронуло жизнь женщин, мужчин и детей. Мы должны работать сообща ради обеспечения того, чтобы такие преступления никогда больше не повторились.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Сальвадора.

Г-н Гарсия Гонсалес (Сальвадор) (*говорит по-испански*): Сальвадор приветствует Вашу, г-н Председатель, инициативу по организации в Совете Безопасности открытых прений по вопросу об осуществлении резолюции 1325 (2000), касающейся женщин, мира и безопасности.

Эта резолюция представляет собой краеугольный камень в усилиях по достижению всемерного и равного участия женщин во всех инициативах в пользу мира и безопасности, а также по учету гендерной перспективы в деятельности по урегулированию вооруженных конфликтов, поддержанию мира и миростроительству и в постконфликтном восстановлении и примирении.

Резолюции 1325 (2000), 1888 (2009) и 1889 (2009) являются важными политическими инструментами, поскольку позволяют широко и всесторонне подходить ко все более сложным конфликтным ситуациям и вопросам постконфликтного перехода к развитию с гендерной точки зрения.

Сальвадор признает, что спустя 11 лет после принятия резолюции 1325 (2000) в ее осуществлении достигнут определенный прогресс, на что указано во втором докладе Генерального секретаря по этому вопросу (S/2012/33). В докладе четко обозна-

чена необходимость универсального и повсеместного учета женской проблематики в контексте мира и безопасности, причем не только в рамках Совета Безопасности, но и, по мере необходимости, в рамках Генеральной Ассамблеи, Экономического и Социального Совета и его вспомогательных органов и, в частности, Комиссии по миростроительству.

Секретариат увеличивает число посвященных женской проблематике докладов и придает им больше значения. Однако, по нашему мнению, по-прежнему ощущается постоянная нехватка информации о ситуации в странах и конкретно о положении женщин применительно к этому вопросу.

Важно отметить, что для обновления таких данных необходимы постоянная связь между полевыми миссиями и Центральными учреждениями и обеспечение возможности непосредственного обмена информацией между ними. Кроме того, по мере укоренения гендерной проблематики в контексте вооруженных конфликтов, выявляются и другие связанные с ней проблемы, такие как отсутствие мер в области предотвращения злоупотреблений и всяческого насилия, в том числе сексуального, в отношении женщин и девочек и их защиты от такого насилия, как об этом красноречиво рассказывала на этом заседании Специальный представитель Генерального секретаря.

В этой связи Сальвадор согласен с другими делегациями и организациями гражданского общества в том, что следует просить Генерального секретаря на более систематической основе включать во все его доклады по ситуациям конфликтов подробную информацию об актах сексуального насилия и других мотивируемых гендерными соображениями действиях против женщин и девочек.

Сальвадор отмечает прогресс, достигнутый в отношении мандатов операций по поддержанию мира: многие из них теперь включают четкие обязанности в отношении женщин и мира и безопасности, например, в Ливии, Южном Судане, в Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, в Гвинее-Бисау, Сьерра-Леоне, Дарфуре, Бурунди, Гаити и Афганистане.

Сальвадор также признает и поддерживает важную роль, которую впредь может играть структура «ООН-женщины», наделенная конкретным

мандатом заниматься этой проблематикой в широком и всестороннем плане.

В заключение позвольте мне еще раз заявить о политической готовности правительства Сальвадора к действиям по достижению дальнейшего прогресса в содействии осуществлению резолюции 1325 (2000), а также в активизации участия женщин в политических процессах и во всех сказывающихся на их жизни сферах.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Мексики.

Г-жа Морган (Мексика) (*говорит по-испански*): Нам хотелось бы поздравить Вас, г-н Председатель, с тем, как Вы руководите работой Совета Безопасности в этом месяце. Мы признательны за организацию этого важного заседания и за брифинг, проведенный Специальным представителем Генерального секретаря Маргот Вальстрём. Мы высоко оцениваем самоотверженное выполнение ею своих обязанностей. Мы хотели бы также поблагодарить за их заявления г-на Эрве Ладсуса и г-жу Амину Мегеирби.

Одна из основных и сложнейших задач международного сообщества, в том что касается сексуального насилия в условиях вооруженных конфликтов, заключается в том, чтобы предавать виновных в нем суду для пресечения культуры безнаказанности. В связи с этим Совет Безопасности должен принимать энергичные меры против всех, кто причастен к совершению этих предосудительных актов в соответствии с международным правом. Учитывая размах и последствия таких преступлений, Совету Безопасности надлежит принимать все имеющиеся в его распоряжении меры, такие как применение в отношении виновных целенаправленных санкций.

Кроме того, как Генеральный секретарь упоминает в своем докладе (S/2012/33), Совет Безопасности располагает полномочиями передавать дела в Международный уголовный суд и назначать международные следственные комиссии.

Мы поддерживаем рекомендацию Генерального секретаря о том, чтобы включить сексуальное насилие в перечень актов, запрещаемых соглашениями о прекращении огня и процессами установления мира и примирения. На данный момент эта проблема учтена лишь в нескольких таких соглашениях. Если не заняться ею комплексно, есть опас-

ность того, что сексуальное насилие будет и впредь использоваться в качестве средства ведения войны.

На национальном уровне мы должны располагать эффективными национальными законодательными структурами, обеспечивающими предотвращение сексуального насилия, искоренение безнаказанности и осуществление просветительских программ и программ повышения информированности общественности во избежание остракизма. Как всем нам известно, это одна из коренных причин безнаказанности. Наша делегация хотела бы еще раз заявить о необходимости предоставления потерпевшим доступа к услугам в области здравоохранения, психологической поддержки, юридической помощи и социально-экономической реинтеграции.

Наша делегация хотела бы подчеркнуть, что, хотя операции по поддержанию мира и могут помочь избежать этой беды, наиважнейшее значение имеет развитие национальных институциональных потенциалов по принципу национальной ответственности в целях предотвращения этого преступления в среднесрочном и долгосрочном планах.

Нас радует то, что Группа экспертов, которой поручено способствовать укреплению верховенства права и потенциала национальных систем, уже совершила несколько рабочих поездок. Наша делегация призывает эту Группу и впредь устанавливать отношения тесного сотрудничества между существующими учреждениями и механизмами Организации Объединенных Наций, обладающими опытом в этом вопросе.

Важно признать, что существуют и другие механизмы и мандаты, также связанные с проблемой сексуального насилия, которая, к сожалению, возникает в различных контекстах. Для того чтобы добиться ощутимых результатов, необходимо обеспечить отсутствие дублирования. Совету Безопасности и Специальному представителю Генерального секретаря следует заниматься этими делами в рамках их соответствующих мандатов. Однако это не подразумевает, что им нельзя укреплять сотрудничество с другими существующими механизмами в области прав человека.

Мы озабочены тем признанным в докладе фактом, что Совету Безопасности все еще приходится обращаться с призывами направлять в состав участников операций по поддержанию мира и в

специальные политические миссии советников по вопросам защиты женщин, при том что в принятую в 2009 году консенсусом резолюцию 1888 (2009) уже включено положение о назначении таких советников в составе миссий.

Мы приветствуем разработку учебных модулей для персонала и вновь заявляем о необходимости увеличивать число женщин, направляемых на места. Такая мера способствовала бы укреплению доверия к миротворцам со стороны женского населения принимающей страны, а также обеспечила бы сбор более надежной информации.

Борьба с сексуальным насилием в условиях вооруженных конфликтов — это долгий процесс, требующий большой выдержки и упорства. Международное сообщество теперь располагает набором институциональных механизмов, способных разбираться с самыми серьезными ситуациями сексуального насилия, включенными в повестку дня Совета Безопасности.

Мы должны обеспечивать дальнейшее укрепление этой структуры, помня о том, что каждая из его частей наделена своими собственными обязанностями и мандатами. В их числе операции по поддержанию мира, специальные политические миссии, Специальный представитель Генерального секретаря и другие структуры Организации Объединенных Наций, занятые этой проблематикой и имеющие соответствующие полномочия.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово представителю Швеции.

Г-н Грундиц (Швеция) (*говорит по-английски*): Я имею честь выступать от имени скандинавских стран — Дании, Финляндии, Исландии, Норвегии и моей страны, Швеции. Скандинавские страны благодарны Генеральному секретарю за представленный им Совету Безопасности доклад (S/2012/33) и его Специальному представителю Маргот Вальстрём, которая столь эффективно руководила работой Организации Объединенных Наций в этой сложной области. Мы также благодарим ее, заместителя Генерального секретаря Ладсуса и представителя Рабочей группы по НПО Амину Мегеирби за важные заявления, с которыми они выступили сегодня.

Доклад Генерального секретаря является отправной точкой и устанавливает стандарт, которого

должен придерживаться Совет для получения более систематической, подробной и аналитической информации о сексуальном насилии в условиях конфликта. Приветствуя в декабре 2010 года создание механизмов контроля, анализа и отчетности, мы надеемся добиться именно этого. Сейчас, когда мы констатируем наличие прогресса в области подотчетности, настало время повысить эффективность нашего реагирования, о чем говорила сегодня утром в своем выступлении Специальный представитель Вальстрём.

Мы поддерживаем представленные Совету рекомендации Генерального секретаря о необходимости усилить давление на тех, кто причастен к сексуальному насилию, путем принятия санкций по линии соответствующих комитетов по санкциям. Мы приветствуем дальнейшее совершенствование механизма по контролю, анализу и отчетности и подчеркиваем необходимость избегать дублирования, обеспечить координацию с механизмом мониторинга и отчетности по вопросу о детях и вооруженных конфликтах, равно как с практикой представления регулярной отчетности по правам человека. В этой связи мы хотели бы отметить важную работу, которую ведут как Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, так и Специальный представитель Генерального секретаря по вопросу о детях и вооруженных конфликтах.

Мы рады, что в случае появления новой информации Специальный представитель Вальстрём могла на всем протяжении своего мандата выступать перед Советом на заседаниях, посвященных конкретным странам. Такой вид взаимодействия может содействовать принятию превентивных мер в разумные сроки. Своевременная, аналитическая и проверенная информация позволяет принимать более эффективные меры на всех уровнях. Это дает возможность национальным правительствам и организациям местного гражданского общества более точно планировать и разрабатывать эффективные средства раннего предупреждения, механизмы реагирования и защиты, равно как предоставлять услуги жертвам насилия. Соответствующие подразделения Организации Объединенных Наций и международных неправительственных организации, поддерживающие их, могут действовать быстрее и лучше.

Совет Безопасности может принимать целевые и последовательные меры в отношении преступников, чтобы бороться с безнаказанностью, обеспечить более высокий уровень соблюдения международных законов и, в конечном счете, предупреждать в первую очередь совершение таких преступлений. Мы призываем Совет рассмотреть вопрос о том, что он мог бы сделать для укрепления и систематизации информации о серьезных нарушениях, которая поступает к нему, равно как использовать все имеющиеся в его распоряжении средства для ответных действий.

Скандинавские страны всегда выступали за широкий подход, основанный на равенстве прав и участия как женщин, так и мужчин, что в долгосрочном плане должно стать наиболее действенной превентивной практикой. Я хотел бы привлечь внимание к двум секторам, где особенно важны институциональные реформы по борьбе с сексуальным насилием и другими серьезными нарушениями прав человека — в частности, к сектору безопасности и сектору отправления правосудия.

Настоятельно важно, чтобы любые меры, направленные на реформирование сектора безопасности, делали упор на сексуальном насилии, равно как учитывали бы более широкие потребности женщин и девочек в области безопасности. Обучение и наращивание потенциала национального сектора безопасности должны привести к реальному изменению положения дел: от управления конфликтом к предоставлению безопасности гражданам и общинам, причем в центре этих усилий должен находиться человек. При оценке обстановки в области безопасности в постконфликтной ситуации следует наряду с традиционными индикаторами учитывать и такие показатели, как свобода передвижения женщин между деревнями и посещаемость детьми школ. Необходимо использовать соответствующие процедуры проверки с тем, чтобы исключить возможность проникновения в любые категории служб безопасности лиц, повинных в сексуальном насилии или совершивших другие нарушения прав человека. Следует набирать и обучать больше женщин для служб в секторе безопасности, в том числе для заполнения руководящих постов. Надлежит создать специализированные подразделения, отслеживающие случаи сексуального и гендерного насилия, а сектор безопасности должен находиться под демократическим контролем и располагать механизмами

подотчетности, в том числе перед местными общинами.

Для того чтобы включить эти важные аспекты в подготовку миротворческих миссий, все скандинавские военные контингенты и полицейский персонал проходят обучение на основе резолюции 1325 (2000). В прошлом месяце в Стокгольме был создан совместный Скандинавский центр по гендерным вопросам в ходе военных операций. Его цель состоит в том, чтобы повышать компетентность стран в рассмотрении гендерной проблематики при планировании, осуществлении и оценке военных операций. Скандинавский центр по гендерным вопросам в военных операциях будет действовать в качестве головного органа по накоплению информации, знаний и опыта. Центр будет постоянно поддерживать Организацию Объединенных Наций, Европейский союз, НАТО, Организацию по безопасности и сотрудничеству в Европе и другие заинтересованные стороны и сотрудничать с ними. В связи с этим мы особенно приветствуем усилия Департамента операций по поддержанию мира в области учебной подготовки, о чем говорил сегодня утром заместитель Генерального секретаря Ладсус.

Безнаказанность за сексуальное насилие не терпима. Мы рады тому, что Совет проявляет все большую готовность использовать комиссии по расследованию и использует возможность обращаться в Международный уголовный суд. Международные расследования и громкие судебные разбирательства важны, но, как я только что отмечал, с точки зрения долгосрочной борьбы с безнаказанностью в целях предупреждения и устранения сексуального насилия не менее важны реформирование национальной системы отправления правосудия и правовая реформа.

Скандинавские страны признательны Группе экспертов по верховенству права за то, что она в сжатые сроки разработала конкретные меры по поддержке правительств в этой области. Сейчас повсюду активно применяются новаторские подходы — такие, как использование передвижных судов для того, чтобы правосудие более тесно работало с жертвами насилия и общинами, что соответствует двойной функции укрепления правосудия и доверия. Более широкий доступ к правосудию должен также сопровождаться и более существенным возмещением ущерба, причиненного жертвам. Можно было бы шире использовать новаторские меры, та-

кие как выплату репараций общинам и создание дополнительных экономических и образовательных возможностей.

Наконец, скандинавские страны признательны Совету и, в более широком плане, системе Организации Объединенных Наций за постоянный интерес к вопросам сексуального насилия в условиях конфликта и за использование имеющихся средств для противодействия этим угрозам международному миру и безопасности. Мы всячески приветствуем готовящиеся к публикации директивы по борьбе с сексуальным насилием в ходе претворения в жизнь соглашений о прекращении огня и мирных соглашений. Реальный мир возможен только тогда, когда жертвы сексуального насилия будут жить в мире и получат доступ к правосудию.

Мы вновь заявляем о нашей полной поддержке той работы, которую ведет Специальный представитель Генерального секретаря Вальстрём.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово представителю Шри-Ланки.

Г-н Кохона (Шри-Ланка) (*говорит по-английски*): Мы благодарны Вам, господин Председатель, за созыв этого важного заседания, проходящего под Вашим руководством.

Принятие резолюций 1820 (2008) и 1888 (2009) явилось важным шагом по укреплению защиты женщин и девочек от сексуального насилия в конфликтных ситуациях. Широко распространенные в конфликтных ситуациях злоупотребления в отношении женщин и детей вызвали большое негодование в цивилизованном мире. Человечество должно принять меры перед лицом этой ужасающей реальности. Шри-Ланка особенно благодарна Совету Безопасности за то, что он принял эти проактивные меры. Хотя разрушения, связанные с вооруженным конфликтом, не проводят различий по гендерному признаку, наш опыт показывает, что в некоторых конфликтных ситуациях на долю женщин и девочек приходится непропорционально большая доля насилия, унижений и лишений. Армии и вооруженные группировки, состоящие в большинстве случаев из мужчин, бесстыдно пользуются их беззащитностью.

Проблемы, с которыми сталкиваются женщины в постконфликтных ситуациях, поистине огром-

ны. Зачастую они вынуждены жить в условиях распавшихся семей, исчезнувших источников существования и выполнять роль кормилиц всей семьи. Для многих из них повседневная реальность – это жизнь матерей-одиночек, что в некоторых случаях делает их еще более уязвимыми для сексуального преследования, эксплуатации и насилия. Во многих частях мира женщины в постконфликтных ситуациях по-прежнему лишены гендерного равенства и справедливости.

Учитывая уязвимость женщин в постконфликтных ситуациях, правительство Шри-Ланки считает защиту женщин и детей, пострадавших от войны, одним из своих приоритетов. Прилагаются все усилия к тому, чтобы как можно скорее нормализовать их жизнь. Несмотря на нехватку средств, Шри-Ланка создала специальные подразделения по защите женщин, в которых служат женщины-полицейские, учредила женские центры в лагерях для перемещенных лиц, равно как и продолжает оказывать в северных и восточных районах психологическую поддержку пострадавшим в ходе прошлых конфликтов. Многие женщины в этих районах психологически травмированы в результате продолжавшегося на протяжении 27 лет конфликта и связанного с ним терроризма.

Тридцатилетняя борьба с терроризмом завершилась в мае 2009 года, и теперь Шри-Ланка вступила в постконфликтный период, где немало своих проблем. Это переселение, обеспечение занятости, реабилитация и восстановление разрушенной инфраструктуры, равно как и возврат к нормальной жизни в затронутых конфликтом районах. Женщины находятся в центре усилий по экономическому восстановлению на севере и на востоке страны.

Кроме того, в качестве дополнительного шага по укреплению механизмов защиты прав женщин, уже действующих в Шри-Ланке, наше правительство разработало план поощрения и защиты прав человека, уже одобренный кабинетом министров. Этот национальный план содержит отдельный раздел, посвященный правам женщин, где затронут широкий круг вопросов. Приоритетный аспект этого нового механизма для женщин делает упор на защите и расширении их прав с помощью проактивных мер. В настоящее время национальный план действий находится на этапе реализации. Он отражает решимость правительства содействовать защите прав человека, особенно прав женщин.

Кроме того, в мае 2011 года Его Превосходительство президент Махинда Раджапаксе создал Комиссию по извлечению уроков и примирению, которая заслушала свидетельства людей во многих районах нашего острова, особенно в зонах прошлых конфликтов. В ноябре 2011 года Комиссия представила свой доклад, и 16 декабря 2011 года он был передан в парламент. Сейчас это общедоступный документ. В нем содержатся подробные соображения и рекомендации по проблематике международного гуманитарного права и по жалобам населения, особенно женщин, в связи с заключительным этапом конфликта.

Хотя правительство намерено и впредь принимать социальные, экономические меры и меры безопасности в отношении женщин и детей, сопряженные с выводами Комиссии, будут приняты и конкретные инициативы по ее рекомендациям. Правительство считает ценными предложения Комиссии относительно создания институциональных механизмов, которые занимались бы кадастровой документацией и вопросами землепользования, равно как и крайне сложной проблемой урегулирования в бывших районах конфликта споров о правах на землю.

Шри-Ланка поддерживала крайне конструктивные отношения с Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта. Мы ценим открытость и транспарентность, проявленные Управлением Специального представителя в ходе работы со Шри-Ланкой по столь важному вопросу. В этой связи поступающая с мест отчетность должна содержать поддающуюся проверке информацию, которая позволила бы правительствам, искренно работающим над решением проблемы сексуального насилия в постконфликтных ситуациях, проводить расследования и возмещать пострадавшим ущерб. В равной мере важно, чтобы миссии по мониторингу не путали обычную уголовную деятельность с подобным гендерным насилием. Такое смешение смахивало бы на политически мотивированные нападки на государства-члены.

Шри Ланка готова оказать поддержку усилиям по достижению гендерного паритета в миротворческой деятельности Организации Объединенных Наций и в осуществлении гендерных мандатов миссий по поддержанию мира. Мы завершили требуемую предварительную подготовку для развертывания в

любой момент полного женского батальона, состоящего из 855 человек личного состава и 28 женщин-офицеров.

Шри-Ланка рада отметить, что и в Совете Безопасности, и в докладах Генерального секретаря вопросы женщин, мира и безопасности пользуются тем вниманием, которого они заслуживают. Мы поздравляем г-жу Маргот Вальстрём и ее сотрудников с той эффективной работой, которую они ведут для оказания помощи женщинам и детям в конфликтных ситуациях. Несомненно, наша коллективная ответственность как государств-членов заключается в том, чтобы обеспечить всем женщинам и девочкам жизнь в свободном, безопасном и справедливом мире.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Испании.

Г-н де Лаиглесиа (Испания) (*говорит по-испански*): Испания приветствует сегодняшнее обсуждение вопроса о женщинах, мире и безопасности, и, в частности, о сексуальном насилии в условиях конфликта, что является приоритетным вопросом для нашего правительства. Мы признательны Того — стране, председательствующей в Совете, за инициативу проведения этого обсуждения и надеемся, что Совет будет на регулярной основе заниматься данным вопросом.

Мы также признательны Генеральному секретарю за его доклад о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2012/33) и Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта г-же Вальстрём за ее брифинг. Мы принимаем содержащиеся в докладе рекомендации и полностью поддерживаем работу и мандат Специального представителя, содержащиеся в резолюциях 1888 (2009) и 1960 (2010), равно как и деятельность Группы экспертов по вопросам о верховенстве права и сексуального насилия в условиях конфликта.

Испания присоединяется к заявлению наблюдателя от Европейского союза. Я хотел бы сделать лишь несколько кратких замечаний в моем национальном качестве.

В последние месяцы, действуя на основе национального плана Испании, принятого в соответствии с резолюцией 1325 (2000) и другими связанными с ней резолюциями, мы предприняли целый

ряд инициатив, особенно в области учебной подготовки, о которых я хотел бы сказать. Мы твердо убеждены, что такая подготовка является одним из важных аспектов наших усилий по предупреждению сексуального насилия с условиях конфликта.

Во-первых, в ноябре прошлого года министерство иностранных дел и сотрудничества и министерство обороны, совместно с министерствами иностранных дел и обороны Нидерландов, провели в Гааге второй международный пилотный семинар по вопросу о гендерной перспективе в миротворческих операциях. Цель этих семинаров состояла в том, чтобы поощрять включение гендерной перспективы во все виды миротворческой деятельности и обеспечить конкретное обучение личного состава миссий. Мы намерены продолжать проведение таких учебных курсов на полугодовой основе, попеременно организуя их в Нидерландах и в Испании.

Более того, стремясь поднять авторитет гендерных советников и обеспечить включение гендерной перспективы в миротворческие операции, министерство обороны Испании в конце октября 2011 года провело семинар по гендерной перспективе в ходе операций, равно как и конференции для военнослужащих по проблемам равных возможностей, разработке норм по гендерной проблематике, по борьбе с изнасилованием и сексуальным насилием в условиях конфликта.

Следующий курс для руководящего состава миротворческих операций будет проведен в сотрудничестве с Департаментом операций по поддержанию мира Организации Объединенных Наций и состоится в мае в Кигали (Руанда). На нем будут конкретно рассматриваться вопросы, стоящие сегодня на повестке дня Совета, с особым упором на борьбу с сексуальным насилием в условиях конфликта.

Наше правительство проводит в настоящее время третий обзор национального плана действий по теме «Женщины, мир и безопасность», который включает рекомендации, содержащиеся в докладах Генерального секретаря, в резолюциях, заявлениях и решениях Совета Безопасности, особенно касающихся сексуального насилия в условиях конфликта. Моя делегация приветствует тот факт, что члены Совета Безопасности смогли прийти к согласию по этому важному вопросу.

В заключение я хотел бы вновь поблагодарить Специального представителя за ее выступление и за ее работу. Мы надеемся, что ее работа и работа ее Группы экспертов, совместно со структурой «ООН-женщины», поможет закрепить обязательства, необходимые для того, чтобы положить конец сексуальному насилию в условиях конфликта. Мы надеемся, что Совет по-прежнему будет приглашать Специального представителя для изложения обновленной информации относительно того, как осуществляется ее важный мандат.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас я предоставляю слово представителю Ботсваны.

Г-н Нтваагае (Ботсвана) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить Вам, г-н Председатель, признательность нашей делегации за созыв этого важного заседания по вопросу «Женщины, мир и безопасность». Мы также благодарим Генерального секретаря за его глубокий доклад (S/2012/33), представленный в соответствии с резолюциями 1820 (2008) и 1888 (2009).

Сегодняшнее обсуждение вновь свидетельствует о той большой важности, которую мы, индивидуально и коллективно, придаем необходимости борьбы с сексуальным насилием в условиях вооруженного конфликта, равно как и его воздействию на женщин и детей. Наше обсуждение также дает нам возможность оценить сделанное, выявить пробелы и вызовы, которые по-прежнему стоят перед нами в связи с этим злом.

Как говорится об этом в докладе Генерального секретаря, мы с удовлетворением отмечаем определенный прогресс, достигнутый на сегодняшний день в осуществлении резолюций 1820 (2008) и 1888 (2009) и отражающий впечатляющие усилия, которые приложили система Организации Объединенных Наций, государства-члены, гражданское общество и другие заинтересованные стороны, включая Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилие в условиях вооруженного конфликта и Программу «Действия Организации Объединенных Наций по борьбе с сексуальным насилием».

Однако мы глубоко обеспокоены тем, что в некоторых странах по-прежнему сохраняется сексуальное насилие и уровень его растет. Его объектом по-прежнему остаются женщины и девочки, в то время как изнасилования и насилие, включая сексу-

альное насилие, до сих пор используются в качестве тактики войны. Согласно докладу Генерального секретаря о сексуальном насилие в условиях конфликта, в прошлом году возник и все еще продолжается целый ряд вооруженных конфликтов, в которых широко распространено сексуальное насилие, а в некоторых случаях оно может систематически применяться по отношению к гражданским лицам. Также были засвидетельствованы массовые изнасилования женщин и девочек. Все это происходит несмотря на неоднократные осуждения подобных бесчеловечных актов в резолюциях Совета Безопасности 1820 (2008), 1888 (2009) и 1960 (2010), вселивших надежду в сердца миллионов женщин и девочек по всему миру.

Признавая, что в условиях конфликта и в постконфликтный период национальные системы отправления правосудия могут быть серьезно ослаблены, мы отдаем себе отчет в том, что бездеятельность может быть неправильно понята — в частности, истолкована как проявление терпимости в отношении сексуального насилия. Поэтому мы призываем все заинтересованные стороны воздерживаться от таких нарушений прав человека и вместо этого способствовать уважению международного гуманитарного права и ненасильственных форм разрешения конфликта, насаждать культуру мира.

Нет необходимости говорить о важности нашего обязательства и нашей политической воли предупреждать сексуальное насилие, бороться с безнаказанностью и укреплять подотчетность, привлекая к ответственности тех, кто повинен в совершении подобных преступлений в отношении гражданских лиц. Кроме того, мы хотели бы подчеркнуть, насколько важно, чтобы государства, при поддержке международного сообщества, наращивали усилия по претворению в жизнь политики абсолютной нетерпимости к сексуальному насилию, расширяя для жертв сексуального насилия, в частности в сельских районах, доступ к услугам по оказанию медицинской помощи, психосоциальной поддержки, правовой помощи и социально-экономической интеграции, с учетом особых потребностей женщин и детей, в том числе инвалидов.

Ботсвана искренне приветствует усилия Генерального секретаря по борьбе с недопредставленностью женщин среди участников официальных мирных процессов. С этой целью наша делегация приветствует включение женщин в состав миссий по

поддержанию мира для выполнения гражданских, военных и полицейских функций. Мы также признаем, что их присутствие будет способствовать тому, что женщины из числа местных жителей будут более охотно сообщать о случаях сексуального насилия и о других нарушениях прав человека. Далее, следует активизировать усилия национальных и международных субъектов по работе с женщинами и по рассмотрению гендерной проблематики в контексте борьбы с сексуальным насилием в условиях конфликта. Для этого необходимы более конкретные действия. Мы считаем, что эффективные шаги по предупреждению актов сексуального насилия и по реагированию на них могут в значительной мере содействовать поддержанию международного мира и безопасности.

Ботсвана придает большую важность защите и поощрению прав женщин и повышению их статуса. Наше правительство достигло заметных успехов в защите женщин от всех форм насилия, в создании безопасного и надежного окружения, в котором соблюдаются их права. Кроме этого, оно предприняло целый ряд инициатив по борьбе с насилием в отношении женщин и детей. Таким образом, прекращение нарушений прав человека женщин является моральным императивом, и мы должны коллективно участвовать в этой борьбе. Поэтому Ботсвана решительно осуждает все формы насилия в отношении женщин и детей, поддерживает все усилия по предупреждению и устранению насилия, включая сексуальное насилие.

В заключение хочу сказать, что мы оптимисты и надеемся, что благодаря коллективной воле государств-членов, особенно членов Совета Безопасности, мы сможем положить конец этим отвратительным преступлениям.

Председатель (*говорит по-французски*): Теперь я предоставляю слово представителю Армении.

Г-н Назарян (Армения) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв данного обсуждения. Армения полностью поддерживает Совет Безопасности, который признает необходимость принятия эффективных мер по борьбе с сексуальным насилием в условиях конфликта. Мы приветствуем недавний доклад (S/2012/33) Генерального секретаря. Наша делегация также приветствует пре-

зентацию Специального представителя Генерального секретаря Маргот Вальстрём, которой мы благодарны за ее неустанные усилия и лидерство. Мы также признательны заместителю Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира и г-же Мегеирби за их информативные заявления.

Сегодняшнее обсуждение касается срочного вопроса. Мы все чаще становимся свидетелями тревожной тенденции использования сексуального насилия в качестве политического и военного инструмента, что имеет серьезные и далеко идущие последствия, нередко сказывающиеся на судьбе целых общин. Хотя сексуальное насилие в условиях конфликта не является женской проблемой, хорошо известно, что именно женщины и девочки в непропорциональной мере являются жертвами такого насилия. Сексуальное насилие затрагивает все аспекты жизни женщины, нанося ущерб ее благосостоянию, ее безопасности и основным правам человека. Оно еще более обостряет то неравенство, с которым сталкиваются женщины, и тем самым ставит под угрозу мир, безопасность, развитие и постконфликтные усилия по миростроительству. Поэтому для борьбы с сексуальным насилием нужен многосторонний подход и международное, региональное и национальное участие на всех уровнях. Мы должны выявлять это преступление и предавать правосудию повинных в нем.

В течение последнего десятилетия уделялось особое внимание борьбе с некоторыми конкретными преступлениями, которые совершаются в отношении женщин и девочек в условиях вооруженных конфликтов — в частности, изнасилованиям, торговле женщинами, принудительной проституции и сексуальному рабству. Настоятельно необходимо добиться подотчетности за прошлые и сегодняшние преступления, не допускать безнаказанности в отношении совершивших их. Иначе мы предоставим амнистию за будущие преступления. В этом отношении Армении обнадеживает доклад Генерального секретаря, в котором впервые содержится приложение с перечнем сторон, обоснованно подозреваемых в совершении изнасилований или актов сексуального насилия в других формах в ситуациях вооруженного конфликта, находящихся в повестке дня Совета, или несущих за них ответственность. Подобная отчетность и систематический сбор данных чрезвычайно важны, поскольку преступления сексуального насилия часто не сообщаются из бо-

язни стигматизации и страха преследований. Мы надеемся, что такие меры будут содействовать подотчетности и проведению своевременного и надежного анализа, на основе которого Совет Безопасности сможет выполнить свою ответственность по защите гражданского населения от сексуального насилия в условиях конфликта. Однако мы не сможем покончить с сексуальным насилием, лишь поименно называя и наказывая преступников. Необходимы более фундаментальные перемены на институциональном и социальном уровне.

На этой неделе мы отметим годовщину трагических событий, которые произошли в Сумгаите, где гражданских лиц убивали и подвергали ужасному сексуальному насилию только потому, что они были армянами. Однако основное внимание в ходе сегодняшних прений уделяется проблеме сексуального насилия в условиях конфликта в ситуациях, стоящих на повестке дня Совета. Мы твердо убеждены в том, что эффективность работы Совета и его членов в большой степени зависит от его способности сосредоточиться на повестке дня. В этой связи досадно, что один представитель очень неуместно воспользовался этими прениями в качестве форума для выдвижения обвинений и претензии по поводу убийства гражданских лиц в Ходжалы. При рассмотрении важной проблемы сексуального насилия в условиях конфликта мы должны придерживаться точных и надежных формулировок и, что самое главное, сосредоточиться на стоящей перед нами задаче в целях усиления защиты и достижения положительных результатов.

В заключение я хотел бы отметить, что, хотя были предприняты важные меры для достижения нашей общей цели — предотвращение сексуального насилия в условиях конфликта и эффективное реагирование на него, — многое еще предстоит сделать. Армения по-прежнему готова тесно сотрудничать с Советом, Канцелярией Специального представителя Генерального секретаря и другими соответствующими органами Организации Объединенных Наций для достижения этой благородной цели.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Судана.

Г-н Осман (Судан) (*говорит по-арабски*): Я хотел бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за созыв этих открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности. С момента принятия ре-

золюции 1325 (2000) Совета Безопасности прошло 12 лет. В связи с этой резолюцией были приняты глобальный план действий, а также нормативные показатели для измерения прогресса и предусмотрены сроки для достижения целей на региональном и международном уровнях.

Судан начал предпринимать меры по улучшению положения женщин еще в 1954 году. Именно в 1954 году суданские женщины приняли участие в работе первого суданского парламента. Это первое достижение не стало единственным, и в 1964 году женщины также принимали участие в работе следующего суданского парламента в качестве полноправных членов. Развивая эту тенденцию, Судан с 1967 года применяет принцип «равная оплата за равный труд».

Но с тех пор были приняты и другие законы, связанные с гендерной проблематикой. Например, в 2003 году был установлен принцип уравнивания пенсионного возраста для мужчин и женщин. Статус женщин в плане участия в политических процессах значительно повысился в 2008 году, когда был принят закон о выборах, предусматривающий занятие женщинами не менее 25 процентов мест не только в суданском федеральном парламенте, но и во всех десяти парламентах штатов. В Судане имеется федеральный парламента в столице Хартум и десять парламента штатов в каждом федеральном штате. Двадцать пять процентов мест во всех этих парламентах занимают женщины, избранные путем прямых, свободных выборов.

Мы высоко ценим достигнутый в Судане прогресс и гордимся им. Он свидетельствует о большом значении, которое мы придаем делу улучшения положения женщин в нашей стране. Пост заместителя председателя федерального парламента Судана занимает женщина; женщины также составляют ни много ни мало 66 процентов всех гражданских служащих страны, что означает, что мужчины на гражданской службе составляют меньшинство. В судебной системе в числе судей есть 80 женщин, некоторые из которых занимают теперь должности судей Верховного суда. В сфере дипломатии многие женщины носят звание послов и представляют Судан во многих наших дипломатических миссиях.

После этих примеров и этого краткого описания прогресса, достигнутого нами в деле усиления роли женщин в Судане, позвольте мне перейти к

главной теме наших сегодняшних прений. Мы решительно отвергаем и осуждаем любую практику несправедливости и насилия по отношению к женщинам. В 2007 году мы утвердили национальную стратегию, разработанную на основе консультаций со всеми соответствующими правительственными и гражданскими органами, включая государственные структуры и представителей гражданского общества, в том числе представительницу гражданского общества, сидящую сегодня справа от меня. Мы высоко ценим ее роль в этом отношении.

Утвержденная в Судане национальная стратегия охватывает шесть основных областей, в которых требуется принятие мер для улучшения положения женщин; они включают в себя миростроительство и соблюдение прав, участие в процессе принятия решений, экономическое развитие, образование, здравоохранение, охрану окружающей среды и урегулирование споров. Данная стратегия применяется на всех федеральных уровнях и уровнях штата. Правительство Судана создало целый ряд специализированных центров на всех уровнях для координации усилий женщин в областях мира и развития, а также для предоставления возможностей для проведения консультаций на тему поощрения гендерного равенства и принципов равноправия.

Я хотел бы также отметить, что в рамках специализированных национальных программ по разоружению, демобилизации, реинтеграции и расселению, осуществляемых в Судане в координации с соответствующими органами Организации Объединенных Наций, приоритетное внимание уделяется положению женщин. Мы хотели бы воспользоваться этой возможностью, чтобы отдать должное, в частности, ценному сотрудничеству со структурой «ООН-женщины», а также ее роли в претворении в жизнь целей и задач вышеозначенного плана действий.

В ходе сегодняшних прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности был представлен доклад Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2012/33). Среди 20 упомянутых в докладе государств и наша страна. В ответ на это я хотел бы сказать следующее.

Мы приветствуем содержащиеся в докладе ссылки на Дохинский документ о мире в Дарфуре,

который охарактеризован как шаг вперед в рамках всеобъемлющего мирного процесса в Дарфуре.

Как хорошо известно, Дарфур — это один из пострадавших в результате конфликта регионов Судана. В докладе содержится призыв к не подписавшим Дохинский документ движениям прекратить боевые действия и вступить на путь, ведущий к миру. Я упоминаю об этом для тех, кто не знает, что насилие в отношении женщин в Дарфуре главным образом и активно совершается членами вооруженных движений, которые намерены не допустить установления мира и безопасности в Дарфуре. Чтобы скрыть эти факты, они иногда облачаются в военную форму, дабы у людей складывалось ошибочное мнение, будто ответственность за совершение такого насилия несут военнослужащие правительственных сил.

Мы ожидали, что в докладе будет упомянуто о спокойной обстановке в плане безопасности и о снижении уровня насилия, ведь о таком реальном положении дел уже говорилось ранее в докладах Департамента операций по поддержанию мира, которые представлялись на различных заседаниях Совета Безопасности.

В пункте 54 доклада содержится ссылка на то, что некоторые из тех, кто совершает насилие в отношении женщин, как я уже говорил, одеты в военную форму. Это отражает неверное представление, которое можно развеять лишь однозначным подтверждением того, что виновные принадлежат к вооруженным повстанческим движениям.

В прошлом году президент Республики Судан Омар Хасан А. аль-Башир пригласил ряд глав государств и правительств, старших государственных чиновников и должностных лиц международных организаций отпраздновать инаугурацию Временной администрации в Дарфуре — успешный результат мирных соглашений, подписанных в Дохе. Понятно, что развитие способствует поддержанию спокойной обстановки. Сейчас Совет Безопасности должен направить мощный сигнал, настоятельно призвав эти движения присоединиться к обещанию и наказать тех, кто отказывается участвовать в продвижении к миру в Дарфурском регионе.

В прошлом месяце произошло еще одно положительное событие — создание в Судане национальной комиссии по правам человека. Ее руководителем была назначена женщина, имеющая более

чем 30-летний опыт судебной работы. В Дарфуре был также создан специальный суд. Был назначен Генеральный прокурор для рассмотрения всех нарушений, якобы совершенных в Дарфуре с 2003 года, в том числе насилия в отношении женщин. Это также конкретное, заслуживающее позитивной оценки событие. Все лица, виновные в насилии в отношении женщин, будут привлечены к ответственности в ходе справедливого судебного разбирательства и подвергнутся соответствующему наказанию.

В заключение я хотел бы отметить, что положение женщин в условиях вооруженного конфликта неразрывно связано со скоординированным и комплексным устранением коренных причин конфликта. Поэтому мы вновь заявляем о необходимости ликвидации коренных причин конфликтов. Совет Безопасности в качестве гаранта концепции поддержания международного мира и безопасности должен устранять первопричины конфликтов, а не только заниматься их явными проявлениями. Война — это война, и независимо от того, началась она по экономическим причинам или в связи со стихийными бедствиями, она сказывается на наиболее уязвимых и бедных членах общества, включая женщин.

В этой связи мы призываем Совет и далее оказывать давление на вооруженные повстанческие движения в штатах Дарфур, Голубой Нил и Южный Кордофан, с тем чтобы они согласились на переговоры в целях достижения окончательного урегулирования мирным путем, на что согласилось правительство Судана в стремлении добиться урегулирования.

Мы надеемся, что в будущем принимаемые Советом меры будут основываться на представленных государствами страновых докладах, а также на точной информации, содержащейся в периодических докладах Генерального секретаря, а не на сообщениях некоторых источников средств массовой информации или неправительственных организаций. В этой связи мы призываем Организацию Объединенных Наций и ее миссии организовать семинары и прямые консультации с представителями пострадавших от конфликтов государств для обмена опытом по вопросам, касающимся положения женщин в условиях вооруженного конфликта.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Туниса.

Г-н Джеранди (Тунис) (*говорит по-французски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить Вам признательность за Вашу инициативу по организации этих важных открытых прений по вопросу о женщинах и мире и безопасности. Я также благодарю Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта и заместителя Генерального секретаря по операциям по поддержанию мира за их прекрасные выступления.

Наша делегация признательна за предоставленную возможность участвовать в этих прениях. Мы вновь подтверждаем неизменную приверженность Туниса поощрению гендерного равенства и делу расширения прав и возможностей женщин, особенно в конфликтных ситуациях, а также свою решимость надлежащим образом реализовывать цели резолюции 1325 (2000), одним из авторов которой была наша страна. Тунис по-прежнему глубоко убежден в невозможности обеспечить мир, развитие и демократию без участия женщин в качестве мощных проводников перемен.

В частности, мы хотели бы подчеркнуть, как важно добиться того, чтобы на смену представлению о женщинах в конфликтных ситуациях как об униженных, социально изолированных жертвах пришло представление о них как об активных партнерах в предотвращении конфликтов, посредничестве и урегулировании конфликтов.

Следует признать последовательный рост осведомленности о многочисленных формах насилия в отношении женщин в конфликтных ситуациях и об угрозах, которые такое насилие несет их безопасности, здоровью и способности активно участвовать в мирных процессах. Женщинам, которые становятся основными жертвами насилия во всех его проявлениях, главную роль в миротворчестве и миростроительстве следует отводить именно им, и это необходимо делать в приоритетном порядке и на безотлагательной основе в процессе предотвращения конфликтов.

Совершенно ясно также, что прения в Совете Безопасности привели к важным нормативным новациям, в частности к назначению Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о сексуальном насилии в условиях конфликта, раз-

вертыванию в составе миротворческих миссий советников по вопросам защиты женщин и учреждению Группы экспертов по вопросам верховенства права и борьбы с сексуальным насилием в период конфликтов. Им необходимо обеспечить финансовую помощь, которая им необходима для оказания странам помощи в разработке всесторонних национальных стратегий по борьбе с насилием в отношении женщин.

Со своей стороны, Тунис приступил к выполнению плана действий по осуществлению резолюции 1325 (2000), которая, помимо прочего, поощряет подготовку женщин к деятельности в области миротворчества и миростроительства с целью направления квалифицированного персонала в миссии Организации Объединенных Наций на местах. Этот план, в частности, направлен на повышение эффективности подготовки персонала в период, предшествующий развертыванию, с уделением особого внимания специальным мерам защиты женщин от всех форм насилия.

Однако сегодня совершенно ясно, что, несмотря на достигнутый прогресс, насилие в отношении женщин в вооруженных конфликтах продолжается, о чем говорится в последнем докладе Генерального секретаря о сексуальном насилии в условиях конфликта (S/2012/33). Такое положение дел напоминает нам о том, что для достижения всех целей резолюции 1325 (2000) многое еще предстоит сделать. Оно напоминает нам также о необходимости дальнейшего рассмотрения Советом Безопасности этого вопроса и принятия дополнительных решительных мер по усилению защиты женщин в вооруженных конфликтах.

Наилучшим средством обеспечения эффективного выполнения соответствующих резолюций Совета Безопасности является принятие на себя государствами ответственности на национальном уровне. В этой связи сами государства призваны в первую очередь принять меры принуждения и повышения осведомленности к решению этой проблемы. Общественные организации тоже должны в большой мере содействовать усилению защиты женщин, чтобы голоса женщин-жертв насилия были услышаны, положить конец политике замалчивания их страданий и поддержать инициативы по повышению осведомленности, которые предпринимаются от их имени.

Сохраняя убежденность в срочной необходимости положить конец безнаказанности за совершение таких чудовищных актов, Тунис, который недавно, через несколько месяцев после совершенной революции, присоединился к Римскому статуту, считает чрезвычайно важным продолжать расширенные международное сотрудничество и помощи с целью, помимо прочего, укрепления потенциалов правительства в области создания национальных систем раннего предупреждения, позволяющих предотвращать эскалацию насилия против женщин. Не менее неотложной является необходимость того, чтобы в соответствии со своими обязательствами, вытекающими из международных правозащитных и международно-правовых договоров, участниками которых они являются, правительства расследовали акты насилия и в судебном порядке преследовали виновных в таких актах.

Рассмотрение этого вопроса напоминает нам о трагическом положении женщин во многих конфликтах и кризисах, которые происходят в различных регионах мира. Женщины первыми становятся жертвами конфликтных ситуаций, в результате которых они вынуждены сниматься с мест своего проживания, становясь беженцами внутри своих стран и оказываясь, как правило, вместе с детьми в лагерях беженцев, где они находятся в самом плачевном положении.

В Африке, на континенте, который, к сожалению, страдает от значительного числа кризисных и конфликтных ситуаций, тяготы войны и кризисов разного рода испытывают на себе тысячи женщин. Обсуждение этого вопроса также наводит на мысль о положении палестинских женщин, которые систематически подвергаются притеснениям в результате практики, которую Израиль проводит на оккупированных палестинских территориях и оккупированных сирийских Голанах. Сегодня палестинская женщина в возрасте 60 лет со времени своего рождения не видит в своей жизни ничего, кроме оккупационных репрессий, на протяжении всей своей жизни ей приходится пересекать контрольно-пропускные пункты, прятаться от бомбежек, хоронить и оплакивать погибших. Пример этих и многих других женщин должен послужить стимулом для того, чтобы Совет принял в срочном порядке меры, позволяющие им жить в достоинстве и просто реализовать свои права человека.

В заключение я хотел бы заявить, что Организация Объединенных Наций может рассчитывать на нашу страну в контексте любых действий, касающихся осуществления резолюции 1325 (2000) и других международных документов, направленных на расширение участия женщин в процессах принятия решений и на утверждение культуры прав человека как основной гарантии ликвидации всех форм насилия в отношении женщин.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Исламской Республики Иран.

Г-н Моттаги Неджад (Исламская Республика Иран) (*говорит по-английски*): Я благодарю Вас, г-н Председатель, за предоставленную мне возможность выступить в столь поздний час.

Моя делегация не собиралась выступать с заявлением по этому пункту повестки дня. Однако, поскольку представитель израильского режима в своем выступлении сегодня во второй половине дня вновь отклонился от главной темы обсуждения Совета и выдвинул обвинения в адрес нашей страны, я хотел бы, г-н Председатель, с Вашего разрешения в этой связи сказать несколько слов.

Представитель израильского режима упомянул об одной иранской женщине. Моя делегация решительно отвергает обвинения в связи с этой молодой женщиной, и я хотел бы сказать, что представителю Израиля стоило бы лучше рассказать о тысячах и тысячах палестинских женщин и девочек, которые являются жертвами зверств, совершаемых его режимом в Газе и на других оккупированных землях Палестины.

Я уверен, что членам Совета известно об одной палестинской женщине, родившей ребенка во время многочасового ожидания у контрольно-пропускного пункта, через который ее не пропускали оккупационные войска. Я могу привести еще множество других случаев нарушения прав человека этим режимом.

Однако моя делегация считает, что рассматривая данный пункт повестки дня здесь, мы должны придерживаться главных вопросов нашей дискуссии. Совет не является тем местом, где представитель режима, оккупационные войска которого попирают основные права человека миллионов людей,

включая женщин и девочек, может поучать нас, как нужно соблюдать права человека.

Я знаю, что уже достаточно поздно, но я счел необходимым ответить на эти детские обвинения.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Азербайджана для повторного выступления.

Г-н Мусаев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы извиниться за то, что повторно попросил слова. Мы сочли, что было бы неправильным и контрпродуктивным промолчать в связи с заявлением представителя Армении и его попыткой ввести в заблуждение Совет Безопасности.

Как представляется, Армения — это единственное государство-член из всех выступивших сегодня, которое открыто попыталось оправдать в ходе нашей дискуссии акты систематического и широко распространенного насилия в отношении гражданских лиц, включая женщин и девочек. Я убежден, что внимательное прочтение соответствующих международных документов убедит представителя Армении в следующий раз воздержаться от выступления с необоснованными замечаниями.

Доводы армянской стороны вызывают особое удивление, поскольку они звучат в Совете Безопасности, который в 1993 году принял четыре резолюции, осуждающие применение силы против Азербайджана и оккупацию его территорий, а также требующие незамедлительного, полного и безусловного вывода армянских оккупационных сил со всех оккупируемых территорий Азербайджана (резолюции 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993) и 884 (1993)).

Еще один аспект проблемы, который представитель Армении предпочитает не упоминать вовсе, состоит в решительной позиции Совета Безопасности в отношении последствий агрессии Армении для положения гражданских лиц.

И последнее: в вышеупомянутых резолюциях содержится конкретная ссылка на нарушения международного гуманитарного права, нападения на гражданских лиц и бомбардировки густонаселенных районов. Неоспоримо, что такие акты наряду с насилием в отношении женщин и девочек должны быть приравнены к военным преступлениям, преступлениям против человечности и расовой дискриминации. Неоспоримо и то, что, являясь окку-

пирующей державой, Армения несет прямую ответственность за совершение таких преступлений.

Следовательно, то, что представитель Армении попытался изложить в своем выступлении, уже было недвусмысленно расценено Советом Безопасности, Генеральной Ассамблеей и другими международными организациями как незаконное применение силы и совершение других преступлений, имеющих серьезные последствия для международного сообщества.

Председатель (*говорит по-французски*): Сейчас слово имеет представитель Израиля для повторного выступления.

Г-жа Фурман (Израиль) (*говорит по-английски*): Те обвинения в адрес Израиля, с которыми выступил сегодня представитель Ирана, являются оскорбительными для здравого смысла всех присутствующих в этом зале. Этот режим не вызывает никакого доверия.

Иран подавляет свой собственный народ и помогает другим деспотичным режимам жестоко расправляться со своими народами. События, свидетелями которых мы совсем недавно стали в Грузии, Индии и Таиланде, показали, что Иран является главным мировым банкиром, старшим инструктором и основным спонсором террористов. Сегодня Совет Безопасности четко осудил эти нападения в своем заявлении для прессы (см. SC/10556).

Иран предоставляет самое современное вооружение движению ХАМАС, организации «Хизболла» и другим террористическим группам в регионе и во всем мире. В Иране режим аятоллы подавляет свой собственный народ, одновременно оказывая помощь другим деспотичным режимам в безжалостной расправе над населением своих стран. В своем недавнем выступлении перед Генеральной Ассамблеей Специальный докладчик Шихид обрисовал ледящую душу картину повседневной жизни в Иране. В его докладе подчеркивается:

«наличие систематических нарушений... основных прав человека,.. включая различные недостатки в отправлении правосудия,.. практику, которая равносильна пыткам,.. вынесение смертного приговора в отсутствие надлежащих судебных гарантий,.. преследования религиозных и этнических меньшинств и

ущемление гражданских и политических прав». (A/66/374, пункт 18)

Я могла бы продолжить, но с учетом позднего часа я завершаю на этом свое выступление.

Председатель (*говорит по-французски*): Слово имеет представитель Армении для повторного выступления.

Г-н Назарян (Армения) (*говорит по-английски*): Тот, кто внимательно следил за дискуссией, которая проходила в очень конструктивном духе, особенно с учетом того, что в ней принимали участие страны, нередко имеющие серьезные разногласия, не может не отметить с сожалением попытки делегации Азербайджана вновь прибегнуть к своей неизменной риторике.

Ссылка на так называемую военную агрессию Армении вводит в заблуждение. Сложившаяся ситуация является реакцией населения Нагорного Карабаха на решение Азербайджана использовать военную силу для подавления законного, справедливого и мирного стремления народа Нагорного Карабаха к осуществлению своего права на самоопределение, которое гарантируется международным правом и Уставом Организации Объединенных Наций.

Ссылки на четыре резолюции, касающиеся конфликта в Нагорном Карабахе, — а именно на резолюции 822 (1993), 853 (1993), 874 (1993) и 884 (1993) — это явная попытка Азербайджана необъективно истолковывать эти резолюции в своих собственных интересах. Более того, Азербайджан сам нарушает эти резолюции, которые призывают заинтересованные стороны продолжать переговоры в рамках Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе (ОБСЕ), а также по линии различных контактов между ними. Отказ Азербайджана принять участие в прямых переговорах с избранными представителями Нагорного Карабаха — это одно из главных препятствий на пути урегулирования конфликта, о котором говорил представитель Азербайджана.

Одновременно представитель Азербайджана отказался признать, что Армения сделала именно то, к чему 18 лет назад Совет Безопасности призывал Армению в своих резолюциях, а именно: с руководством Нагорного Карабаха воспользоваться ее добрыми услугами в интересах содействия мирному урегулированию конфликта.

На этом я завершаю свое выступление. Думаю, что моих замечаний более чем достаточно для того, чтобы представитель Азербайджана понял, что Совет является авторитетным органом, где происходит серьезный обмен мнениями. Предметный обмен мнениями по проблеме Нагорного Карабаха должен проходить в формате Минской группы ОБСЕ.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Азербайджана для дополнительного заявления.

Г-н Мусаев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Я еще раз приношу свои извинения за то, что вновь попросил слово. По меньшей мере странно, что представитель Армении — страны, которая несет главную ответственность за развязывание войны против Азербайджана и за совершение других серьезных международных преступлений во время этого конфликта, выступает в Совете Безопасности и пытается читать нравоучения жертве агрессии.

Правительство Армении, которое «очистило» как территорию своей страны, так и оккупированные районы Азербайджана от всех тех, кто не является армянами, и тем самым преуспело в создании моноэтнической культуры в этих районах, по нашему мнению, не имеет права говорить о таких понятиях, как мир, права человека и самоопределение народов.

Что же касается ссылки на район Нагорного Карабаха в Азербайджане, то я хотел бы напомнить, что Совет Безопасности признал, что Нагорный Карабах является частью Азербайджана, и подтвердил необходимость уважать суверенитет, территориальную целостность и неприкосновенность международных границ Азербайджана.

Мы считаем позицию Армении открытым вызовом процессу урегулирования конфликта и серьезной угрозой международному и региональному миру и безопасности.

Чем раньше должностные лица этой страны осознают отсутствие какой-либо перспективы своей неконструктивной и опасной политической программы, тем скорее наше население сможет воспользоваться плодами мира, стабильности и сотрудничества.

Председатель (*говорит по-французски*): Я предоставляю слово представителю Армении для дополнительного заявления.

Г-н Назарян (Армения) (*говорит по-английски*): Я извиняюсь за то, что задерживаю работу Совета в этот поздний час, но я вновь попросил слова в осуществление своего права на дополнительное заявление, услышав, как представитель Азербайджана беззастенчиво пытается отвлечь внимание Совета от реальности на местах, перекладывая ответственность за свои собственные милитаристские действия и нарушения режима прекращения огня на других, которых он, не жалея сил, пытается выставить агрессорами.

Очень жаль, что даже после избрания в состав этого ответственного органа Организации Объединенных Наций Азербайджан продолжает свою безответственную практику перекладывания вины на других, для того чтобы скрыть свои собственные преступления и провокации. К сожалению, это стало регулярной практикой для Азербайджана. Неэтично делать в Совете такие клеветнические заявления, которые лишь перечеркивают надежду на мирное сосуществование между народами.

Вместо того чтобы выступать с такими вопиющими заявлениями в пропагандистских целях, Азербайджану следует сосредоточить свое внимание, как я сказал ранее, на сотрудничестве с сопредседателями и миссиями Минской группы Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и внести свой вклад в проведение расследования в соответствии с заявлением, сделанным президентами Армении, России и Азербайджана на встрече в Сочи в марте 2011 года.

Азербайджанская сторона должна осознать, что такие дешевые трюки и заявления не только неубедительны, но и постыдны и что с ними не будет мириться в этом органе.

Председатель (*говорит по-французски*): Совету представлен текст заявления Председателя от имени Совета по теме сегодняшнего заседания. Я благодарю членов Совета за их ценный вклад в подготовку этого заявления. В соответствии с договоренностью, достигнутой между членами Совета, я буду считать, что члены Совета Безопасности согласны с заявлением, которое будет издано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2012/3.

Решение принимается.

Я предоставляю слово Специальному представителю Вальстрём для дополнительного заявления.

Г-жа Вальстрём (*говорит по-английски*): Я хотела бы лишь сделать два кратких замечания. Во-первых, я благодарю Председателя за руководство этим заседанием и всех членов Совета Безопасности за очень серьезное, конструктивное и принципиальное, на мой взгляд, обсуждение. Это именно тот вопрос, который должен объединять всех нас.

Я также слышала, как все ораторы в ходе этого обсуждения использовали одно слово. Это слово — «предупреждение». Мы не сможем предупредить вооруженный конфликт, когда он уже есть, или широкомасштабное и систематическое сексуальное насилие, которое уже началось. Если мы хотим добиться обещанного предупреждения, мы должны осуществлять постоянный мониторинг и мы не можем допускать подрыва наших действий по реагированию или отсрочивать их. Самое лучшее, что может сделать Совет, это оказать сплоченную политическую поддержку нашим усилиям по предотвращению сексуального насилия в условиях конфликта. Я здесь не для того, чтобы расширить свой мандат. Я здесь для того, чтобы проводить качественную, результативную работу, которая повысит эффективность обсуждений в Совете.

Я благодарю Совет за только что принятое им заявление Председателя. Могу обещать, что буду и впредь сотрудничать со всеми членами этого органа, и надеюсь на их неизменную поддержку. Наконец, хочу сказать, что мы занимаем принципиальный подход в том плане, что сообщаем о систематической практике нарушений, а не об отдельных инцидентах в связи с преступными действиями отдельных лиц. Мы скрупулезно сосредоточиваемся на сексуальном насилии, которое влияет на поддержание и восстановление международного мира и безопасности. Мы будем и впредь поступать подобным образом.

Председатель (*говорит по-французски*): Список ораторов исчерпан. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 19 ч. 00 м.